

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME



SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 279.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, NOVEMBER 28th, 1930.

LETO XXXII.—VOL. XXXII.

Jugoslovenski Sokol v New Yorku razvije zastavo.
Vseslovenska slavnost

Iz New Yorka se nam poroča, da bo Jugoslovenski Sokol v New Yorku razvil svojo zastavo, katera je bila podarjena od Zveze Jugoslovenskih Sokolov v domovini. Zastava je pravkar dospela v Ameriko. Je to najbrž prvi slučaj, da je društvo v domovini podarilo zastavo ameriškemu društvu. Zastava se bo srečano razvila v prostorih International Institute, na 341 E. 17th St., ob 3. uri po poldne. Botri zastave so: Mihajlo Pupin, profesor na Columbia univerzi, znan jugoslovenski menev dr. Ante Biankini in Mr. Frank Sakser. Svečanosti bodo prisostvovali generalni konzuli poljske republike, češo-slovaške republike ter generalni konzul Jugoslavije. Jugoslovenski kralj Aleksander je poslal kot posebno odlikovanje visok red sokolski zastavi, kot v priznanje prosvetnega in narodnega dela, ki ga izvršuje Jugoslovenski Sokol v New Yorku. Da bo slavnost še bolj popolna, se udeležijo proslave tudi češki, slovaški in poljski Sokoli poleg slovenskih, hrvatskih in srbskih. Jugoslovenska naselbina v New Yorku pričakuje največje udeležbe na ta dan, zlasti ker se slavnost vrši ob prilici 12-letnice, odkar je bil naš narod osvobojen. Na isti dan se v stari domovini vršijo vse povsod stotere slavnosti. Celo vsa ameriška javnost se zanimala za to jugoslovensko prireditve v New Yorku.

Društvo Doslužencev

Društvo Doslužencev je izvolilo sledeče uradnike za leto 1931: Predsednik Jos. Lozar, podpredsednik Andrew Lekšan, tajnik John J. Kikol, blagajnik Jos. Markovic, zapisnikar Frank Kuhar. Nadzorniki: Frank Kuhar, Frank Virant, Andrew Lekšan. Zastavonoša Jos. Skuly. Zdravnik: dr. Kern, dr. Perme, dr. Oman. Zastopnik za Klub S. N. Doma John J. Kikol. Zastopnik skupnih društev fare sv. Vida Ignac Luznar.

Domača veselica

Društvo Brooklynski Slovenski št. 48 S. D. Z. nam sporoča, da predi v soboto, 29. novembra, najlepšo veselico z domačo zabavo, kar jih je društvo še kdaj priredilo. Veselica se vrši v Klima dvorani, 3241 W. 50th St., med Clark in Storer Ave. Odbor se je zelo potrudil, da bo občinstvo zadovoljno, za plesačljene bo pa igrat poznani Valentini Turk, ki zna seveda zagosti, da vam srce poskakuje. Le pridite, boste prav zadovoljni!

Godbeniki!

V soboto, 29. novembra, predijo godbeniki fare sv. Lovrenca v S. N. Domu na 80. cesti zabavni večer. To je prva prireditve tega odseka, in skušalo se bo vsem kolikor mogoče po domače in prijateljsko postreči z največjo gostoljubnostjo. Igral bo trio pod vodstvom John Šulna. Dobicek prireditve je namenjen za nabavo novih godal.

Zabaven večer

Društvo Kras št. 8 S. D. Z. predi v nedeljo, 30. novembra, vesel v zabaven večer v Slovenskem Domu na Holmes Ave. Vabljeni so vsi člani in članice Slovenske Dobrodelenne Zveze, ker društvo se je dobro pripravilo, da vsem izvrstno postreže.

Slovenski radio program prihodnjo nedeljo bo nad vse zanimiv.

Ako ste že kdaj poslušali slovenski radio program, v nedeljo ga boste gotovo, kajti dr. William J. Lausche, glasbeni direktor Slovenskega radio kluba, nam je pripravil točke, ki vam bodo gotovo razveselite sreči. Mrs. Šwigelj gotovo poznate po njenem krasnem glasu. In pela vam bo tako ljubke domače pesmice, da se vam bo sreča topilo. Poleg tega pa nastopi prvič Slovenski radio kvartet, ki bo senzacija programa. Poslušajte ta kvartet. Ne samo, da znajo peti, izbrali so si tudi pesmice, ki vas bodo ponesle v staro domovino, na lepe domače trate in livade. Poleg tega pa bo igral Slovenski radio orkester, ki je vzbuđil ne samo med našimi ljudmi, pač pa tudi med Amerikanci splošno pozornost. Trdi se, da je Slovenski radio orkester najboljši orkester, ki sploh nastopa na tej ali onj radio postaji. Program bo od nedelje do nedelje boljši, popolnejši. Medtem vas pa prosimo, da sežete po tiketih, katere vam nudi Slovenski radio klub, da dobite sredstev, da se plačajo stroški. Kot smo že omenili, plačajo slovenski trgovci, ki so v klubu, \$4,000 za program, drugo se bo pa moralo dobiti od tiketov, s katerimi ste upravičeni do krasnih daril. Nekdo bo šel zastonj v Jugoslavijo, nekdo bo dobil 500 radio aparat zastonj, fine ure, pohištvo, cekini, zastonj naročina in vse drugo se vam nudi z malo svtico 25c. Slovenski trgovci, ki so vam preskrbeli slovenski radio program in pri katerih lahko dobite tikete, so sledeči: North American Trust Co., slovenska banka; "Ameriška Domovina," slovenski dnevnik; Grdina's Hardware, kjer dobite fino B. F. S. barvo; Frank Černe, slovenska zlatarska trgovina in prodaja radio aparativ; Slovenska Dobrodelna Zveza, domača podpora organizacija, ki ima sijajno finančno stanje; John L. Mihelich Co., slovenska potniška tvrdka v S. N. Domu; Joseph Štampfel, slovenska modna trgovina; Slapnik in Sinovi, prva slovenska cvetličarska trgovina; Krist Mandel, lastnik hardware trgovine in slovenske lekarne; Avg. Kaušek, slovenski kontraktor; Leo Laušin, prodajalec finih Durant avtomobilov; John Potokar, edina slovenska izdelovalnica mehkih pijač; A. Grdina & Sons, trgovina s finim pohtivom po zmernih cenah. Oglasite se pri teh trgovcih. Boste dobro postreženi.

"Gorenjski slavček"

Pevsko društvo "Zarja" predi v nedeljo, ob 2:15 popolne, v glasbeni dvorani mestnega auditorija opero "Gorenjski slavček," ki je bila prvič prednjega nedelja v S. N. Domu. Angleško časopisje se zelo zanimala za to prireditve, in upamo, da bodo naši ljudje se v polnem številu udeležili te prireditve.

Iz bolnice

Mrs. Dorothy Marc, 716 E. 160th St., se je včeraj vrnila iz Glenville bolnice. Imela je težko operacijo, katero je pa srečno prestala. Vsem prijateljem se iskreno zahvaljuje za mnoge obiske. Prijateljice so prošene, da jo obiščejo na domu.

GORJE BREZPOSELNIK V HUDI ZIMI!



Proslava 15 letnice edine slovenske godbe Bled

Prihodnjo nedeljo praznuje v Clevelandu svojo petnajstletnico poznana slovenska godba "Bled." Praznovanje take obletnice je gotovo pomembno. Imamo podporo in družga kulturna društva, ki so praznovala že vsakovrstne obletnice, toda da smo dočakali, da praznuje slovenska godba petnajstletnico, je pa dogodek, ki ima mnogo pomena. Vzdržati se petnajst let pri godbi je nekaj izvanrednega. Seveda je naša godba "Bled" ponosa na to petnajstletnico in jo želi bolj dostojo pravslaviti.

V Slovenskem Delavskem Domu na Waterloo Rd. bo godba Bled v nedeljo, 30. novembra, priredila posebno slavnost z lepim koncertom. Za koncert so izbrane fine točke, kot lahko sprevidezit iz programa. Vodstvo godbe je izdal ob tej priliki tudi posebno spominsko knjigo, za katero so trgovci v obliki meri prispevali z oglasi.

Po koncertu v nedeljo, ki se prične ob 7:30 zvečer, se vrši v isti dvorani ples in prosta zaba. Mi posebno apeliramo na rojake, da se udeležijo to slavnosti v čim večjem številu. Vzdržavati godbo, kupovati drage instrumente, stalno se vežbati in doprinašati enake žrtvi, ki so spojene z obstanekom slovenske godbe, vse to je velika stvar, in občinstvo naj bi poplačalo trud godbenikov s tem, da napolni dvorano. Koncert bo v resnici pester in zanimiv, ravno tako tudi zaba. In godbenike bo gotovo veselilo, ko bodo videli, kako se narod zanima za nje. Saj je to edina godba, ki jo vzdržujemo

Slovenci v Clevelandu, in govor ne boste prezrlji prilike, pa se boste udeležili v čim večjem številu praznave petnajstletnico edine slovenske godbe v Clevelandu.

Lepa prireditve

Pevsko društvo "Zarja," odsek št. 27 J. S. Z. je imel na Zahvalni dan v S. N. Domu lepo prireditve, s koncertom in igro. Že popoldne, ko se je koncert pričel, je bilo vse polno občinstva, in jako velika udeležba je bila tudi zvečer pri zabavi in pleisu v spodnji dvorani Doma. Vsakdo se je počutil prav domačega, in upamo, da si je društvo precej pomagalo z blagajno. Na veselicu smo opazili stotine starej znanec v prijateljev, katerih vsak je bil prav dobre volje.

Plesna veselica

Advent se bliža, pa bo za en čas prenehaj ples in hrupna zaba. Da pa ima še vsakdo prilik se še poveseliti, priredi v soboto, 29. novembra, društvo Presv. Srca Jezusovega št. 55 S. D. Z. v Knausovi dvorani plesno veselico z domačo zabavo. Igral bo Sadarjev orkester. To je novo, mlado društvo Zvezne, ki pričakuje od članov in članic in ostalega občinstva obilnega poneta! Pridite!

Lepa prireditve

Faranji fare sv. Kristine v Euclid O., priredijo v soboto lepo zabavo, pri kateri se bodo kaže tudi premične slike, katerih doslej še nismo videli. Nastopil bo tudi izvrsten orkester, pelo se bo lepe pesmice in igrala bo izvrstna godba. Vse je prirejeno za najboljšo zabavo. Le pridite, žal vam ne bo. Začetek je ob 7. uri zvečer v dvojni slovenske cerkve na Bliss Rd.

Nekaj novic iz slovenske naselbine Sheboygan

Nam poroča naročnica iz Sheboygana, Wis.: "Ker vidi dim, da se zanimate tudi ze sheboyganske novice, vam poročam, da so zastopniki 14 društva, ki so priredili protestni shod proti fašistovskemu nasilju, sklenili organizirati federacijo jugoslovenskih društev v mesto Sheboygan. Kot nam je znano, imajo druge slovenske naselbine Jugoslovenske klube, in tako se bo zgodilo tudi pri nas, da dobimo boljše odnosje med Jugoslovani in naši naselbini. Na Zahvalni dan smo imeli v Sheboygenu veliko Baragojev slavnost, na katero je dospel indijanski duhoven Rev. Gordon, katerega starci oče je bil krščen od slovenskega škofa Barage. Slavnosti se je udeležilo tudi večje število slovenske duhovščine in generalni konzul Jugoslavije, dr. Kolombatović."

Teddy Hartman

Naš poznan, prijazni rojak Teddy Hartman, ki ima lepo farmo na Ridge Rd., Highway No. 3, vas prijazno vabi, da prideš k njemu v nedeljo, 30. novembra, in vam bo postregel brezplačno z domačimi krvavicami in mesenimi klobasami s kislim zeljem. Tudi dobra domača godba bo nastopila. Pridite, boste imeli dobro zabavo!

Football

V Chicago sta se odpeljala dr. J. W. Mally in Mr. Leo Kushlan, slovenski odvetnik. Šla sta gledati nogometno igro, ki se vrši med Notre Dame College igralci in med igralci ameriške armade. V Chicagi bosta gostila Mr. Frank Gospodarich.

Slavnost polaganja vogelnega kamna cerkve sv. Vida se je lepo izvršila

že 50 let ne pomni država Ohio tako hude zime in snežnih zametov

Zeblo je vse farane v nedeljo, namreč farane sv. Vida, ko so prišli k pomembni slavnosti farne sv. Vida pretekli četrtek, 27. novembra, ko se je položil vogelin kamen za novo cerkev sv. Vida. Bil je mrz, občutjen mrz, sibirsko zimo, toda kljub temu je bila udeležba od strani občinstva sijajna. Pričakovalo se je sicer kakih 10,000 do 15,000 naših ljudi, toda oni, ki so prišli, niso bili v tako velikem številu, toda prišli so iz prepričanja. Sovenska društva so priredila svečan sprevod do nove cerkve, kar je bilo nekaj veličastnega. In da so vztrajali pri tem mrzlem vremenu, to moramo pripisati le njih pogumu in navdušenju za novo cerkev. Slavnost polaganja vogelnega kamna je bila radi vremenskih neprilik kmalu končana.

Skof Rt. Rev. Joseph Schrembs, je blagoslovil vogelni kamen ob navzočnosti številnega občinstva. Tozadne slike prinesemo ob prvi pričilki. Enaindvajset slovenskih v drugih duhovnih se je udeležilo slavnosti, in videli smo 31 društvenih zastav. Kljub mrazu je bila to velika in pomembna slavnost. Enakih prireditiv imamo le malo v Clevelandu, dasi je Cleveland metropola vseh slovenskih naselbin v Ameriki. Sliko bodoče nove cerkve smo priobčili zadnjem sredo. Slika sama priča o veličastnosti nove cerkve, poleg dejstva, da je dobilo v teh časih mnogo delavcev njim potrebno delo. O poteku napredovanja stavbe nove slovenske cerkve sv. Vida bomo seveda od časa do časa primerno poročali.

Državni pravnik priznava, da je slepar

New York, 25. novembra. John C. Weston, tekmo zadnjih osem let državni pravnik v tem mestu, je danes priznal, da je sprejet nad \$20,000 kot podkupnino v raznih slučajih na sodniji. Od posameznih ljudi je sprejemal do \$25.00 do \$150.00, in je pri tem sodeloval, kot je izjavil, s sodnikom Jesse Silbermanom, katerega je označil kot skrivca. Državni pravnik Weston je imel večinoma opraviti s slučaji prostitucije in manjšimi tativinami. Stvar je prišla na dan, ko je generalni državni pravnik pred kratkim prinesel v javnost vest, da policija pobira "prispevke" od prostitut, katere je javno vabilo v nemoralne hiše zaeno s pomočjo gotovih zakotnih odvetnikov. Weston je resigniral iz svojega državnega pravnika, ker se je čutil krivega, toda je dovolil, da so mu plačevali še šest mesecev potem, ko ni bil več v uradu.

Poroka

Jutri, v soboto, 29. novembra, se poroči Miss Fannie Baraga, hčerka Mr. Anton Baraga, 15612 Saranac Rd. Ženin je pa Mr. Tony Zagari. Naše prav iskrene čestitke!

Lep puran

Miss Kristina Kremžar je dobitila na plesni prireditvi društva Comrades v S. N. Domu lepega purmančka v darilo. Ali je teknik, Kristina?

Vreme

Sibirija se je preselila iz Sibirje v Cleveland.

Država Ohio je že dva dni zavita v ogromen plasti snega, ki pada že dva dni neprestano. Snežni zamet je spremeljan ves čas z viharjem. Mnoga oseb je radi mraza ali drugih nesreč, ki jih je povzročil blizard, umrlo, in stotisoč dolarjev je že povzročene škode. Tisoč avtomobilov je občutilo v silnem snegu, potreba oziroma vožnja po ulicah je skrajno negotovna in počasna, vlaki prihajajo z veliko zamudo, zrakoplovi se sprehodijo v drznej v zrak, telefonske in brzjavne zice so na mnogih mestih potrgane. Toplomer je padel pod ničlo. V Lima, Ohio, je kazal šest stopinj pod ničlo. Že od 26. nov. 1880, ne pomni takega mraza in snežnih zametov v Clevelandu. Samo v našem mestu je občutilo v snegu kakih 3,000 avtomobilov. Najmanj 20 smrtnih slučajev se je radi mraza in snežnih zametov prijetilo v državi Ohio. Toda nečen veter ni tako slab, da ne bi komu ugodno pihal. Mesto je najelo 1,000 mož in 200 trukov, da so začeli kidati sneg in čistiti ulice.

Zopet je preminul eden naših starih delavcev

V sredo večer ob pol sedmi uri je preminjal zopet eden naših starih delavcev, poznanih mož, ki je smr prergrala življenje dobro poznamenu Frank Zakrajšku. Ranjki je bil 52 let star. Stanoval je na 1172 E. 58th St. blizu St. Clair Ave. Ranjki je bil doma iz Dvorske vasi pri Velikih Laščah. Tu je bil 27 let. Prvih par let je stanoval nekje na zapadu, v zadnjih 25 let je bil nastanjen v Clevelandu. Pokojni Frank je dalj časabolehal. Delal je trdo vse svoje življenje, bil je marljiv, pošten delavec, katerega je vse rado imelo. Za njim žaluje sproga Johana, trije sinovi in dve hčeri, Frank, Jennie, Louis, Mary in Joseph. Zapušča tudi tri brate, Louis, Anton in John. Slednji se nahaja v stari domovini. Ranjki je bil član društva Slovenec št. 1 S. D. Z., dr. sv. Janeza Krstnika št. 37 J. S. K. J. in društva Doslužencev. Pogreb se vrši v pondeljek zjutraj iz hiše žalostil pod vodstvom A. Grdina

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

Published daily except Sundays and Holidays

NAROCNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto ...\$6.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland po raznalačilih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo celo leto \$7.00, pol leta \$3.50.
Posamezna številka 3 centa.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljatve naslovite: Ameriška Domovina,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

No. 279. Fri. Nov. 28th, 1930.

Prebivalstvo raste bolj počasi

Izmed raznih faktorjev, ki vplivajo na porastek prebivalstva v Združenih Državah, sta najglavnja: zmanjšanje imigracije in preseljevanje iz dežele v mesta. Dr. O. E. Baker od Federal Bureau of Agricultural Economics trdi, da prebivalstvo Združenih Držav bo še rastlo za kakih trideset milijonov tekom prihodnjih tridesetih let in da ves porastek bo le v mestih. Okoli leta 1960 bodo Združene Države dosegle stalno prebivalstvo izmed 150 in 170 milijonov duš in porastka ne bo več.

Da prebivalstvo ostane enakomerno isto ali stacionarno ob današnji povprečni dolgosti življenja vsakega prebivalca (60 let) in ob neznatni ali nikaki imigraciji, se mora roditi vsaj 167, otrok na leto za vsakih 10,000 otrok. To pomenja, da razmerje rojstev mora znašati 16.7 od tisoč. Razmerje rojstev pa je znatno padalo tekom zadnjih desetih let. Leta 1921 je znašalo razmerje 24.3 od tisoč, leta 1928 le 19.7 in cenitev za 1919 znaša le 19 od tisoč.

Porastek prebivalstva od leta 1790. Od leta 1790, ko je bilo prvo ljudsko štetje do Civilne vojne, je ameriško prebivalstvo naraslo tako hitro, kot je bilo sploh mogoče po naravnih zakonih. Podvojeno se je vsako četrstoletje.

Leta 1790 so Združene Države imele prebivalstvo od malo manj kot štirih milijonov. Leta 1840 je bilo prebivalstvo štirikrat tako veliko in okolo leta 1860 se je skoraj zopet podvojilo. Istočasno je to prebivalstvo zagospodarilo novo divjo deželo — iztrebilo gozdove, izoralo ledino, izgradio mesta in ceste.

S Civilno vojno je prišel hiter razvoj v rabi novo-iznajdenih poljedelskih strojev in velik del poljedelskega prebivalstva je bil stavljeno na razpolago za druga dela. Razvoj novih industrij je spremenil mnogo poljedelskih vasi v tovarniška mesta. S prihodom mestnih industrij in mestnega življenja je razmerje rojstev začelo padati. Res je, da ljudsko štetje med leti 1870 in 1910 je pokazalo večje porastke prebivalstva, ali razlog je bil priseljevanje iz Evrope. Evropski imigranti so bili večinoma mlajši ljudje pred kratekim poročenimi ali v starosti da se poročijo. Zraven tega so ti priseljeni prihajali večinoma iz kmečkih družin, kjer je obstajala tradicija mnogobrojnih družin. Zmanjšanje imigracije je zato ne le zmanjšalo porast prebivalstva, marveč tudi znizalo razmerje rojstev v Združenih Državah.

Ravno tako so dandanašnji priseljeni iz farm v mesta večinoma mladi ljudje. Ker ljudje na deželi imajo mnogo večje razmerje rojstev kot v mestih, je to priseljevanje mladih ljudi iz farm v mesta še nadalje vplivalo na znižanje razmerja rojstev.

Začasni podatki minolega ljudskega štetja pokazuju, da prebivalstvo Združenih Držav znaša okolo 123 milijonov ljudi.

DOPISI

Cleveland, O.—V petkovi splošno veselostjo se je kolo čaščevali "Ameriške Domovine" s srečo vrtilo 60 minut na uro in nato nekdo spomni, da bi šli "pouster tanc" plesat. Toda menda se je par gostov moškega spolabalo, kako naj vprito svojih žen poljubljajo druge. No, meni se tega ni bilo treba dati, ker sem pustil s sto malimi vzroki svojega "policmana" doma za varstvo hiše, tako da sem bil vsaj začasno "ledig in frej." Parker sem premalo znan med kranim spolom in že bolj v jesenskih letih, se mi je težko posredilo dobiti toliko zaželenjeno ljub. Obrnil sem se do moje sroodnice, Mrs. A. Lunder, ki stanevale blizu Superior Ave. Mogiče mi bo tukaj sreča mila, sem si misli, toda navrhani ženski človek nikoli ne pozna, in tako sem dobil nekaj po ušesu. Maščeval se bom nad svojim bratrancem, Mr. Peruškom, ker me je spravil nekam, kar je imelo za posledice, da sem imel drugi dan ves dan mačka in še tri ure povrhu.

Mr. K. je začel tisto "Ko dan se zaznava," ter me je s tem spomnil, da se bo treba posloviti od prijazne družine. Toda prej sem šel še gledat, če ima morja moja kara, ki spada v zbirko starin, "flat tajerje" samo spodaj ali tudi na vrhu. Ko sem se prepričal, da ima zanesljive nove, bolj kakor so moje, sem se šel posloviti od cele družine. Posledi smo okrog dobro obloženih miz ter se lotili skrbno izbranih in okusno pripravljenih jedil. Jaz za svojo obilno osebo sem dobil kar dva stola in dvojno poročilo jedil. Po par dobrih in dolgih požirkih smo se začeli pogovarjati o našem zakonskem življenju. Kakor povsod, tako smo tukaj sodili naše boljše polovice po njih zaščitenu. Marsikatero žensko, ki se je jezno zabliskalo na možička, češ le tiko bodi, če bi me ne imel, bi bilo drugače. Med

to sem enim podal roko, drugim samo pokimal, zapeli smo "Oj, zdaj gremo," nakar sem odšel.

Kuharicam in godecem se priporočam še za enake prilike, družini Lušin pa želim še mnogo let življenja v sreči in zadovoljnosti, dokler vas Bog ne poklicuje v boljše življenje.

Frank Levstik,
11818 W. Madison Ave.

Collinwood, O.—Za nami je nedelja 23. novembra, ki je bila določena predstavi dramatične društva "Adrija." "Cigan" — tako je šel glas od ust do ust — bodo igrali. Pričakovali smo, da je igra dovolj privlačna, da bi napolnila dvorano. Pri najboljšem optimizmu pa nismo pričakovali tako ogromne udeležbe. Težko je igralec, ko stoji na oder, pa zazira pred njim brezno praznih sedežev. Napsutno se pa vrzadost, ko vidi, da je dvorana napolnjena. Vselje, da je njegov neplačan trud, prečute noči, niso zaman, da se ljudje zanimajo za dramatiko in da igra občinstvu, ne prazni dvorani.

Imeli pa smo z zadnjem predstavo plemeniti namen. Šiba brezposelnosti žvižga po naših hrbih ter biča brezpravno paro, da ječi in živatari pod knuto krvičnih razmer. Dejstvo je, da poleg tolikega izobilja, razkošja in bogastva, strada in tripi pomanjkanje ogromna množica delovnega ljudstva. In ne po svoji krivi! Tudi nedolžni deci je zgodaj v mladosti napolnjeni kelih briški, da čuti pomankanje, mraz in glad.

Režiser in duša prosvetnega dela med nami, Rev. Milan Slajer, se je zavzel za to bedno dečo, ter prišel na izvirno misel, da naj s tem namenom priredimo igro in čistički predstave našaklonom svojim najbližnjim, to je: mladini naših slovenskih roditeljev. Poleg režije igre pa je na svoje rame vzel še breme, da se je zavezal prodati najdražje vstopnice. Narod je odpril radarno roke ter se nam izkazal naklonjenega, zato je imela predstavitev tako povoljen uspeh.

V imenu društva ter one revne dece naj bo izrečena vsem najlepša zahvala.

Imena darovalcev, oziroma pokroviteljev ter predstave so in

po 5 dollarjev so prispevali: Rev.

Vitus Hribar, g. Frank Jurečič,

ga. Ana Jurečič, E. 152nd St.,

g. Louis Izanc, ga. Mary Izanc,

E. 152nd St., g. John Aseg, g.

Anton Šega, Holmes Ave., g. Fr.

Ivančič, ga. Mary Ivančič, Al-

hambra Rd., g. John Zaller, ga.

Marija Zaller, Waterloo Rd., g.

John Novak, ga. Mary Novak,

E. 154th St., g. August Svetek,

E. 152nd St., g. Anton Grdina Sr., ga. Grdina, Lake Shore Blvd., g. Zalokar, ga. Agnes Korč, Marcella Rd. Po \$2.00 so darovali: g. Anton Dolgan, Waterlooo Rd., g. John Videmšek, E. 152nd St., g. J. Mervar, Richmond Blvd., g. J. Gubane, Waterloo Rd., g. in ga. Frank Butala, St. Clair Ave., g. John Bruss, E. 152nd St., g. James Škufera, ga. J. Škufera, Jr. ga. M. Škufera Sr., vsi na Chardon Rd., g. Louis J. Pir, St. Clair Ave., g. James Debevec, St. Clair Ave., g. Frank Laurich, Holmes Ave., g. John Prišel, ga. John Prišel, Parkgrove, g. Leopold Kaušek, Saranac Rd.

vsem in nasvidenje pri prihodnji prireditvi!

Tajnik dram. društva Adria.

Cleveland, O.—Oba slovenska radio programa, 16. in 23. novembra sta bila nadvse krasna in zanimiva, popolna v govoru in splošno zadovoljstvo vsemu slovenskemu, kakor tudi drugim narodom. Prva zahvala gre našim slovenskim trgovcem, ki žrtvujejo tako velike vsote, da se more slovenski radio program vzdrževati in vsak mora priznati, da stane to veliko denarja. Drugi vsem onim, ki sodelujejo pri programu, posebno pa glasbenemu vodji, dr. Wm. Lauschetu, ki je tako mojstrsko vodil prvi in drugi program letosne sezone.

Lep in ganljiv pa je bil nagovor Mr. Frank Lauscheta, ki je v tako milih in čistih slovenskih besedah nagovoril poslušalce. In ko se je zaslišala po zraku slovenska pesem, se je človek počuval kot v objemu svoje slovenske matere, ki nas je zibala, ko smo spali sladke sanje na materinem srcu.

In ko se je začula po zraku slovenska godba, takrat se je pa moral zdramiti tudi napol mrtev človek. Vsakega bi morale pevate zasrbeti — mene so že! Počudrav!

Mary Paulin.

Detroit, Mich.—Cenjeni rojaki! Z veseljem vam pišem v imenu Starotrške fare. Pričakujem nadaljnje darove, Zaljubljen bom z nabiranjem 3. januarja, nakar bom vse skupaj poslat g. župniku v Stari trg. Pozdrav!

John Intihar.

1114 E. 64th St.

Cleveland, O.

Eno prav novo novice imam. Veselica pred tem časom bo prirejena v soboto, 29. novembra tukaj v Narodnem domu, in to v korist naše mladinske godbe. Mr. Bečaj se trudi, da bi mladino izučil v godbi na pihala. Treba bo pa še nekaj nujnih stvari pri tem, kakor dva bas instrumenta in boben. Pridite torej na to veselico vsi, ki le morete. Vstopnice so samo 50 centov in s tem pomagate mladinski godbi sv. Lovrenca.

Po Union gori sem šel na izprehod, kar srečam Jazbeca. Da, pravi, starokrajski Jazbec je bil. Prvo njegovo ime je pa Frank, pa fejst dečko je ta Frank Jazbec. Frank se je nesel pokonci, kakor da so vse te tovarne, ki se vidijo z "mostu," njegove in še vse tri železnice, ki nas obkrožajo. Nisem vedel, kaj naj bi ta ponos pomenil, dokler ni Frank prišel naznanit krst. Povedal je, da imajo princeta, ter da mu je Franco Jožef ime. Zadnjo nedeljo sta ga prinesla vpišati med farane Mr. in Mrs. Jos. Rus. Prišel je pa tudi Frank Bubnič doli s Prince Ave., ter naznani, da se je okrog njih hiš pred kratkim obhodila tista dolgovrata v dolgonoga ptica, ki prav rada pusti kak "sample" za seboj. Frank se je izrazil, ker se jim zelo dopade mala princezinja, Pavlina, Julija, da jo bodo vzel za svojo. John in Mary Samsa pa jamčita, da ostane malo Pavlina vedno kristjanica. Vsem srečnim staršem naše čestitke, mladim pa naš poklon.

Glede dela mi sploh ni treba poročati. Dela ni in ga ni. Ti smo malo, kar ga je za nekatere, je komaj za zelje in krompir. Dobro je vsaj to dovoje, kakor tudi koruzna moka, kar ni preveč draga.

Prihodnja nedelja je že prva adventna. V adventnem času prenehajo vsi ljudje, ki vedo, kaj se spodobi, s plesi in drugimi sličnimi veselicami. Zadnja

Danes ni šole. Pa se zopet bojimo, se še dosti težja za mnoge. Bog daj, da bi bila kratka in mila!

Tako mi delamo

Na podlagi sprejetje resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po-

vrejeno v roke Odboru za resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po-

vrejeno v roke Odboru za resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po-

vrejeno v roke Odboru za resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po-

vrejeno v roke Odboru za resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po-

vrejeno v roke Odboru za resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po-

vrejeno v roke Odboru za resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po-

vrejeno v roke Odboru za resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po-

vrejeno v roke Odboru za resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po-

vrejeno v roke Odboru za resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po-

vrejeno v roke Odboru za resolute na protestnem shodu v S. N. D., proti fašističnemu nasilju v tužni Primorski, se je organizirala "Jugoslovanska Narodna Obraza" v Clevelandu, ki stopa, 7. decembra t. l. v akcijsko delovanje. Organizacije te organizacije je bilo po

NAŠ TRUD BO OBILO POPLAČAN

Ni minilo še veliko let, kar so si v svoj božični klub, kako si je moral pritrugavati te cene. North American Trust banka prične z razpošiljanjem čekov božičnih klubov v soboto 29. novembra. Ček bo vaš, v gotovini, in napravite žnjim, kar boste hoteli: ali ga daste za obresti, ali si kupite obleko, ali ga denete na banko na hranilno vlogo. Denar je vaš, vi ste ga prihranili in vi najbolj veste, kam ga boste obrnili, da bo največ zaledel. Pazite le toliko, da čeka ne podpišete prej, dokler ga ne izmenjate. Dokler ček ni podpisani, ga ne more nikdo izmenjati razen tisti, na kogega je ček izdan, če ga pa podpišete in ga izgubite, ali vam je ukraden, ga lahko kdo drugi izmenja. Torej ne podpišite čekov prej, dokler ne pride na banko, kjer ga zamenjate za denar, ali ga naložite na svojo hranilno vlogo.

V času blagostanja, kadar se dobro dela, je prava malenkost odtrgati si vsak teden kvader, pol dolarja, dolar ali več, drugače pa je v takih žalostnih časih, kot smo jih imeli letašnje leto, kdor je začel v decembru lanskoga leta božični klub, je mora še lahko zmagoval odmerjeno vsoto vsak teden, toda tekem leta, so se delavke razmere pa tako poslabšale, da je bilo marsikom takoreč treba pristopati, če ni hotel zamuditi obroka, ki ga je namenil, da ga bo plačeval v svoj božični klub.

Kakor smo že, pretolkli smo z našimi klubki let in sedaj nas čaka plačilo v podobi čeka, ki ga dobimo te dni iz banke. Srečen, da zelo srečen je tisti, ki je bil v stanu plačati vse obroke za božični klub. Pozabljeni bodo vse težki trenotki, vse gremke ure, ko je bilo treba stiskati in si od ust pritrigrati dolar, da je dobil božični klub svoje.

Vsak, kdor ima božični klub, si je že naprej napravil načrt, kam bo porabil ta denar: za varovalnino, za obresti, na dolg, za obliko, za otroke oblike, mora par igračk... Če je kak blagoslov, so blagoslov ti božični klubki, ki človeka nekako primorajo, da varčuje skozi vse leto, ob koncu leta mu pa božični klub strese v roko vse, kar je nosil na banko, teden za tednom, cent za centom.

Tudi naša North American Trust banka ima upeljane božične klube. In kakor smo zvedeli, da letošnji klubki ne zaostajajo skoro nič za lanskimi in da so si nahranili naši rojaki teden v teh klubih nič manj kot \$100,000.00. In to klub slabit brezdelnim časom, klub vsej depresiji. To ne znači nič drugega kot to, da ga menda ni pod božijim solcem bolj varčenega in pridnega naroda, kot je slovenski, oziroma jugoslovenski narod. Nobenemu ni znano, razen onemu, ki je nosil prihran-

ČAST, KOMUR ČAST!

Ne bilo bi prav, če bi ostalo sliti in delati obenem in to v dolgi vlogah; kdor tega ne zna cene, ta pač nima človeških občutkov.

Vedenje igralcev je bilo v resnicu v igri, kakor tudi zamisel je bila tesno združena z njimi.

Poleg tega pa naj bo priznanje še v tem, ker so to izvrševali točno in hitro! To največ velja. Mogoče, da ni bilo menjena kulis, in vendar, koliko to velja za udeležence, ki pridejo k igri od daleč! To šteje dandas silno veliko. Vem, kako smo že neštetokrat nestrenpo čakali med dejanji za premenjanju kulis, zakaj to? Kaj mi pomaga premenjava kulis, ko sem pa postal med tem čakanjem ves nerivozen, da rečem takoreč jezen, da bi kar vse skupaj popustil in šel spati.

Če se mora med dejanji pre dolgo čakati, zgubijo gledalci veselje do igre in tudi zaupanje do igralcev. Tako jim ta igra ne hasne in igralci nimajo priznanja.

Če bi bili še drugi ljudje taki, kakor sem jaz, bi rekli takole: Kaj boste menjavali one barvane kulise, saj vemo, da se vse to godi na odru! Pokažite nam, kaj da ste se naučili, pa naj se to vrši v eni sobi ali v dveh različnih sobah, mene one kulise dosti ne zanimajo. Glavno je to, da se da narodu priliko in da se z igro začne točno in da se jo točno izvrši, da ljudje iz daljnih

krajev in naselbin še lahko odpotujejo pred dvanaesto uro.

Če bi se vse priredebiti vršile od sedaj naprej točno, in hitro dejanje za dejanjem skončalo, bi bile udeležbe veliko večje, takoj pa ljudje rajši ostajajo doma, ker ne vedo, kdaj se bodo mogli vrnilti domov v posteljo.

Pa tudi to: če se igra konča najzadnje ob 11. uri, se prijatelji potem medseboj še malo porazgovore, lahko ga še spijejo kozarec, kar jim da še več uhe, ker imajo še priliko za razgovor glede igre in so lahko še ob času doma. Pozne igre so zelo mučno in nezaželeno delo in to je treba odpraviti.

Opera zadnjo čedeljo se je vršila in izvršila hitro, točno in v popolno zadovoljstvo, kar je dokaz, da se lahko izvrše vse druge priredebitve ob času. Če že pridejo gledalci med 7. in 8. uro in tam čakajo na sedežih, ki

plačajo za vstop, zakaj ne bi storili tudi igralci! Največkrat se čaka kakega zapoznelega igralca, ali pa tudi koga drugega, ki zadržuje radi svoje nemarnosti igro, včasih pa tudi nepotreba in nesmiselna menjava kulis zadržuje, kar bi se prav lahko opustilo in s tem prihranilo stoterim ljudem dragoceni čas, ko vsaka minuta šteje za povratek na dom.

Te gornje pribombe ne spadajo "Gorenjskemu slavčku," temveč sem to napisal ravno radi tega, ker sem videl, da je opera vse to izvrstno in izbornno uredila in skončala; iz tega naj se uče še drugi in skušajo izvesti vlogo točno, pa bo vedno sto odstotkov zadovoljnosti od gledalcev. Le tako naprej, društvu "Zarji" in "Gorenjskemu slavčku" pa iskrene čestitke!

A. Grdina.

UTRINKI VENERINEGA PLANETA

Vsek človek, ki se rodil, dobil najkasneje v teku enega meseca krstno ime in priimek, ki ga nosi v življenju, da se loči od drugih pri medsebojnem spoznanju. Bodil ime in priimek lepo glaseče ali ne, poštenega človeka ni sram, da ga nosi in podpiše. Kdor tega ne dela, pa četudi je "ta petnajsti," se sam sebe sramuje in nima ponosa do lastne osebe.

Polemike osebne mržnje ne poznam in je poznati nočem, pa naj pride ta od črke P. ali A. Pripravljen sem pa biti na braniku moej dostojnosti odprtih in intenzivnih potom. Na dopise osebnega značaja ne reagiram, ker se mi zdi to prenizkotno delo.

Gledate opombe poznanja ameriške države in mojega kratkega bivanja tu, naj dodam le toliko, da poznavanje površine zemeljske obale ni niti izdaleka to, ket pa spoznavanje samega sebe.

Gledate moje kvalifikacije ni bil danes še nihče naprošen, da jo on meni piše in če jo bom kdaj rabil, bo to zadnja bilka v življenju, ki bi se zanjo lovil. Definicija od strani stalnega karakterja se sama očisti na stabilni točki.

Cenzorjev tudi poslej ne bom

slušal, ampak slabo kritiziral in dobro hvalil, pa naj pride to od mojega intimnega prijatelja ali ed njajljitejšega sovražnika.

Na politična polja se nočem in se ne bom spuščal, ker meni je vsakdo ljub, samo da je iskren rojak, pa naj bo to delavec ali inteligen. Meni je ljubši natpel politični strankar, kot pa neiskren politični zaplotnik.

Na dopisa v torkovi "Enakopravnosti" ne bom odgovarjal, ker mi je bil ponuden le produkt brez popolne označbe fabrikanta, ki moče nositi odgovornosti za svoj izdelek.

Tistim petnajstim pod črko P., in osebi pod črko A, pa tem potom vladljivo javljam, da pride "Jugoslovenska Narodna Obrana" dne 7. decembra ob 7. uri zvečer v S. N. Domu prirediti igre "Kaj," ki bo velikega narodnega pomena. Zeleti je, da bi bili omenjenega dne reprezentirani, ker se že dolgo v Ameriki in jih je poznana vsak toček dobrega dela.

Našo večerjo (srnjake, ne lovca).

V imenu kluba vama želim vso srečo in da bi vaju pennsylvanski zameti ne bi zagrnili za kakim ovinkom in da prideta čila in zdrava zopet med svoje prijatelje, kateri vaju bodo težko pričakovati, še bolj pa srnjakov. Pa še tole pripomnim: če jih bosta kupovala, jih kupita na živo vago. Pozdrav celih družbi, pa tistisnite enega na zdravje kluba (ne na račun), mi bomo tukaj pa dva.

Zadnji torek smo tako strelijali:

Baraga	135
Dolenc S.	152
Filipič	92
Hoffart	142
Jerič	123
Jerman	51
Kaušek J.	122
Koželj	151
Leonardi	124
Lausin	132
Gornik	25
Marn	72
Mlakar	160
Mandel	107
Rack. dr.	36
Sober	140
Surtz	98
Turšič	160
Knaus	120

Sl. 137 SNPJ, plesna veselica v spodnji dvorani S. N. Doma.

1.—Dramatična in pevska društva, predstava "Deseti brat," popoldne, v avtoriju S. N. Doma; zvečer ples v obeh dvoranah S. N. Doma.

2.—Dramatično društvo Ivan Cankar, predstava v avtoriju S. N. Doma.

3.—Društvo Napredne Slo-

venke domov. Peterka jih ima nekaj prvezanih doma, Smuk je enega dobil, ki teha 100 funtov. Glazbar ima pa fazona, ki je velik kot aeroplana. Pa mi lahko verjamete. Koliko jih bomo pa ta teden nastrelili, bom pa še poročal.

Zadnji torek smo takole strelijali:

Peterka	175
Susel	170
Strauss J.	146

4.—Kavchnik 148

Česen 173

Podpadec 176

Glazbar 175

Koser 173

Novak J. 168

Novak 165

Malavašič 169

Kmet 171

Smuk 143

Penosa V. 172

Penosa L. 161

Prah 168

ženo društvo Abrašević, predstava in po predstavi ples, v obeh dvoranah S. N. Doma.

APRIL

5.—Društvo Kristusa Kralja, predstava v avtoriju S. N. Doma.

8.—Community Welfare Club, ples v spodnji dvorani S. N. Doma.

11.—Društvo Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ, ples v spodnji dvorani S. N. Doma.

18.—Društvo Cleveland št. 125 SNPJ, ples v spodnji dvorani S. N. Doma.

19.—Društvo Comrades št. 566 SNPJ, predstava in ples v počast petletnice obstoja, v obeh dvoranah S. N. Doma.

26.—Dramatično društvo Ivan Cankar, predstava v avtoriju S. N. Doma.

MAJ

3.—Dramatično društvo Triglav, predstava v avtoriju S. N. Doma.

10.—Prosvetno društvo Orel, predstava v avtoriju S. N. Doma.

17.—Miss Jeanette Perdan,

koncert v avtoriju S. N. Doma.



ZA OKORENELE VRATOVE

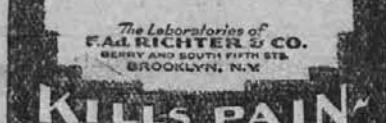
ZA OKORENELE VRATOVE

Za okorene vratre, površeno iz predlagov, si predstavi steklenico PAIN-EXPELLER-ja. Odignite si vrati močno. Po dveh ali treh aplikacijah bo okorelo popolnoma izginula.

PAIN-EXPELLER je čudovito sredstvo. Uporablja se tudi pri misičnih bolestih, predlagih, revmatičnih bolestih, zabolobah, izvinah, podpluhah, odrbah, nevralgiji, glavoboli itd.

Kujličica, ki opisuje njega številne uporabe, je zavita krog vsakega paketa ali zavaja PAIN-EXPELLER-ja.

Vsički lekarji, 35c in 70c steklenica. Ali pa naredite direktno pri:



The Laboratories of F. & R. Richter & Co. Brooklyn, N.Y.

KILLS PAIN

Ako si želite v teh dnevnih prihraniti precej denarja, boste gotovo obiskali trgovino Joseph Stampfela na 6129 St. Clair Ave. Ravno sedaj ima na razprodaji fine zenske in deklanske svilene oblike, vredne \$10.50, katere lahko kupite za samo

\$7.95

To so v resnici lepe in trpežne oblike, na katere boste ponosni. Ravno tako so na razprodaji tudi jake čedne oblike za deklice, vredne \$6.50, in jih sedaj dobite po

\$4.75

V zalogi imamo tudi vsake druge vrste dobro modno blago in to po vedno nizkih cenah. Se vladivo priporoča

Jos. Stampfel

6129 St. Clair Ave.

Ali potrebujete Perje in puščiški slovenski tvrdki za uzočje perja, katere pošljemo v s. a. k. o. m. u. BREZPLACNO.

V zalogi imamo tudi blazine in pernice. Pišite na naslov:

A. STETZ FEATHER CO.
138 Passaic Street, Passaic, N.J.

Res. Tel. Yellowstone 0705-W

Frank V. Opaskar
ODVETNIK
1119 HIPPODROME BLDG.
Main 2785

Ob torkih, četrtkih, in sobotah zvečer od 6. do 8. ure na E. 93rd St. in Union Ave.



Kako je Jaka v sanjah lovil moosa. (Slika je vzeta iz tedenika Judge, kojemu se zahvaljujemo za dovoljenje)

DVA TEDNA V KANADSKIH GOZDOVIH

Piše JAKA DEBEVEC

Bova videla, kaj bo doktor napravil, kako bo prasnil na bližnje drevo. To bo smeha! Kmalu zagledava doktorja, ki sedi na nekem porobku in gleda v nasprotno smer, da naju niti zaledal ni prvi hip. Zato dan jaz od sebe glas, mukanje, kakor se kliče moosa. Doktor se hitro obrne in naju zagleda. Prvi hip kar ostri. Aha, zdaj jo bo pa ulil na drevo! Pa mislite, da je zbežal? A, ja! Hitro obrne puško proti nama in sproži. Krogle prirferi ravno v rog moosove glave, da se takoj odlomi. Tega pa midva s Frankom nisva prizakovala, zato se v trenotku vržava na tla in jaz začenem kričati: "Ježeš, doktor zapik! Ne streljajte, saj nisva moose, ampak sva midva!" Pri tem, da sva se vrgla na tla, sva se zapletla v blanket in na vso moč otepava, da bi se rešila sitne odeje. Pomagava si z rokama in nogama in pri tem se je seznanila moja glava s Frankovim škornjem, in takrat se pa zbudim.

Pogledam in vidim okrog sebe vso ostalo družbo, ki me opazuje in se na vse grlo smeje. Jaz sem pa bil zavit v blenket, same glava mi je gledala ven.

"Kaj pa otepaš, Jaka?" vpraša doktor. "Saj delaš tak špek takel, kot bi se otepal sršenov. Tako si brcal z nogami in mahal z rokami, da smo že mislili, da te je hudobec obsedel."

Izmotam se iz odeje in debelo gledam okrog sebe. Moosove glave ni nikjer, metle, ki je sluzila za rep, tudi nikjer. Gotovo da ne, saj so bile vse le sanje. Kar vesel sem bil, da se stvar ni dogodila v resnicu, in da ni doktor streljal name. Povedal sem fantom svoje sanje in doktor je svečano reklo:

"Vidiš, Jaka, enkrat si jo pa le skupil, ko se hočeš vedno iz koga norce briti. Lahko bi te enkrat pamet srečala."

Well, za en nauk sem bil bo-

gatejš! Fantje so bili malo poprej ustali, ker jim trda postela ni dala več počitka, in so skuhalni čaj in dve kanti fižola, da se malo pogrejejo. Sreča moja je bila, da sem se pravcočasno zbudil, da sem bil tudi jaz deležen tega povečerka, ker poklical vem da bi me ne bil nihče. Vroč žaj nam je kaj dobro storil in Joe je napravil tudi nekaj toasta, katerega smo prizgrizovali. Potem mi pa Joe reče, da je ura že štiri proč in da naj se prizavim, da odrineva dol in jezeru. Kaj se bom pripravljal, saj sem bil ravno toliko oblečen kot včeraj, samo pas sem si bil za dve lukanji odpel, da je imel fižol boljšo ugodnost. Joe pove ostalim, da ne prideva nazaj prazna, pa magari če se nikdar več ne vidimo. To njegovo izjavo sem jaz podpiral, pa se je ostalo občinstvo toliko zmenilo za najino svečano prisego, kot bi se pogovarjali o lanskem snegu. Dosedanje izkušnje in ljube so jih izučile. Joj, kako se jim je ta brezbržnost opletala čez nekaj ur!

Z Jovom vzameva puške, dovolj patronov in greva dol in potoku, kjer je bil privezan čoln. Bila je tako gosta megla, da nisem videl deset korakov pred menom. Joe je rekel, da se bo megla v dobrini uru vzdignila, tačas pa bova že na prostoru, kjer bova počakala srujaka in poklicala še enkrat moosa.

Potok je bil nekaj časa zelo plitev in Joe je moral čoln potiskati naprej z dolgim drogom. Še čez kake pol milje sva došla v globokešo vodo, da je lahko rabil vesla. Bila je tako gosta in gleja, da nisva videla gozda, ki se je razprstiral po obeh straneh potokove struge. Joe je vesel tako tiho, da se ni niti slišalo vesla, kadar se je dotaknil vode. Treba je bilo opreznosti, ker lahko bi nemadoma naletel na kako divjačino. Jaz sem

gel vsako upanje, da bi videl moosa."

Joe si je vtepel v glavo, da bo moosa klical in ga je. Napravil je par nadvse prijaznih klicev, dal v rog vso milino in hrenenje moosove samice in obračal rog na vse strani, da se je klic razlegal daleč čez jezersko gladino in se odbijal od zaraščenega obrežja. "Sediva še nekaj časa, toda vse je mirno in tiho kot prej. Joe vstane in se napoti proti zalivu, jaz grem pa še enkrat nazaj za rtič, da pogledam obrežje, če ni morda kaka žival prišla ta čas ven. Joe me počaka in ko pridem do njega, mi reče:

"Ves kaj, Jack, ti pojdi nazaj, kjer sva pustila čoln. Tam se vsedi na skrajno točko polotoka in sicer tako, da boš videl obrežje gori ob potoku in obvladal jezersko obrežje obenem. Skrij se dobro in pri miru bodi. Jaz bom pa šel do zaliva, od tam pa bom vprek skozi gozd. Morda bom vzdignil kakega srujaka, ki bi pridrvel naravnost proti tebi, ti pa pucaj, junace!"

"Načrt ne bo napačen, Joe, in glej, da mi pripodiš kako stvar pred puško. Kadar prideš bližu mene, daj od sebe kak glas, da te ne bom imel za divjačino, saj kosmat si zadosti."

"Tudi ti nisi bil danes zjutraj pri brivcu," reče Joe in napotiva se vsak v svojo stran. Hitim nazaj, kjer sva izstopila iz čolna in poiščem najpripravnje mesto, da bom lahko videl več obrežja. Vsedem se pod malo smrekico, ki mi sicer ni zakrivala pogleda k vodi, vendar me je čisto krila radovednim očem zaželenih gostov. Lepšega pozorišča si nisem mogel misliti, ker videl sem daleč gori ob potoku, kjer so se sklanjale smreke skoro v vodo, in videl vse obrežje jezera do tistega rtiča, kjer sva se ločila z Jovom. Če le stopi kaka živa stvar iz gozda, da se napije, pa bo tako gotovo po njej, kakor gotovo tukaj sedim.

Skoro da si nisem upal dihati in ne kaditi, kajti danes je zadnji dan našega lova; popoldne gremo proti domu, jutri pa se poslovimo od prelepe Kanade. Sedaj velja, da se potrudimo, če hočemo sploh okusiti srujakovovo pečenko. Natezal sem ušesa na vse strani, niti najmanjši šum mi ni ušel. Ravno sem opazoval obrežje gori ob potoku, ko me sem od jezera splašči tak šum, da bi bil skoro padel s porobka, na katerem sem sedel. Že vzdignem puško, da pomerim, ker sem prvi hip mislil, da se je pripodil škyrador moosov ali srujakov, ko vidim kakih trideset čevljev od mene pri obrežju kakih dvajset divjih rac. Sam ne vem, od kje so se pripodile, kar znašče so se pod meno. Skobala so se na obrežje, si gladile

perje in se grele proti solncu. Ej, kako lepe živalice so to bile! Pa tako bližu mene! Če bi imel pri sebi lovsko puško, ne vem, če bi se bil premagal in ustrelil enkrat med nje. Sedele so tako blizu skupaj, da bi jih bil z enim samim strelom najmanj pet ustrelil. Tudi s karabinko bi jih lahko precej zadel, če bi hoteli biti vsaj par sekund pri miru in se ne bi obračale sedaj na eno, sedaj na drugo stran.

(Pride še)

Pozor, Girard, O.

Rojakom v Girard, Ohio, in okolici naznanjam, da je Mr. John Anžiček v Girardu in okolici naš pooblaščeni zastopnik in ima pravico pobirati naročino za dnevin "Ameriško Domovino," oglase, tiskovine in vse druge ter dajati za to potrebne potobnice. Rojakom ga toplo prisporočamo!

Uprava "Ameriške Domovine."

Oglas v "Ameriški Domovini" imajo vedno dober vspeh.



Nov trebušni pas, ki je jako prilichen

Imamo jih najboljše in po zmernih cenah

Mi imamo Slovenca in Slovensko, ki pomerijo onim, ki potrebujejo. Oni, ki stanujejo izven mesta, naj nam pišejo in dali jim bomo dragevoje pojasnila.

MANDEL DRUG CO.

15702 WATERLOO RD.

Tel. KENmore 0031
PRVA IN EDINA SLOVENSKA LEKARNA V COLLINWOODU (F.)

Pristni Blue Diamond, Pocahontas, Lehigh Hard Coal, najboljši iz Ohio, Kentucky in W. Va. Nas virginški Ash big lump gori kakor Pocahontas in stare manj. Razvazamo iz naše povečane zaloge na Quincy—East 105th, Garfield 1900.

The Yates Coal Company

303 Rockefeller Bldg.
MAin 7878

VABILO na VABILO VELIK ZABAVNI VEČER

katerega priredi

DRUŠTVO KRAS ŠT. 8 S.D.Z.

V NEDELJO DNE 30. NOVEMBRA

Začetek ob 7:30 zvečer

V SLOVENSKEM DOMU NA HOLMES AVE.

Vabljeni je vse občinstvo bližnje okolice, posebno pa vsemi članice tega društva. Ne zamudite te tako redke prilike, in ne pozabite da bodo za srečke tri nagrade—\$10, \$5 in \$2.50 cekini. Imeli bomo vse sveže jedajo in ravno tako mokroto, dobro domačo godbo, tako da bo vse zadovoljno.

Vas vladljuno vabi

ODBOR.

ENDicott 2252 ENdicott 2252

KREMZAR FURNITURE

6108 St. Clair Ave.

IMAMO ZASTOPSTVO SAMO ZA VICTOR RADIO IN VICTOR PLOŠČE



NAZNANILLO IN ZAHVALA

Potritim srcem naznanjam javnosti sporočilo našim znancem, prijateljem in sorodnikom ter domačinom tužno vest o smrti nam dragega soproga, oziroma očeta

JOHN ZAGORCA

kateri je preminil dne 2. novembra ob 6. uri zjutraj, previden za umirajoče, po daljši bolezni, ki ga je spravila v hladni grob. Rančki je bil doma iz Orechovca, fara Št. Jernej, Dolensko.

Podpisani žalujoci se tem potom prav lepo zahvaljujemo vsem, ki so nam v teh težkih urah njegove bolezni in ob priliku njegovega spredava stali ob strani in nas v tih dneh tolazili, z nimi sočutstvovali dneve in noči in tako pomagali lajsati tužne žalostne dni.

Zahvaljujemo se za podarjene cvetlice našim prijateljem in dobrotnikom, družinam in posameznikom, kakov sledijo imena: Društvo sv. Cirila in Metoda, društvo Lipa, za cvetlice in spremstvo do groba, družina Mrs. John Petrovčič, družina Joseph Setina, družina Louis Perhne, Mr. Joseph Perhne, družina Josip Perper, družina George Kuhar, družina Mike Valenčič, družina Ignacij Golob, družina Frank in Ursula Jurček, družina Joseph Gospodarič in družina John Hrovat.

Za sv. maše so darovali slednji: Mr. John Perhne, Mr. George Kuhar, Mr. Frank Zaviršek, Mrs. Rose Sintič, Mr. Fr. Tepčariš, Mr. Joseph Zubukovec, Mr. Joseph Kuhar, Mr. John Kuhar, Mr. Frank Zagore, Mrs. Cecilia Vučjak, družina Arko in še nekateri, ki niso zapisali svojih imen. Vsem prisrčna zahvala in Bog vam povrni.

Več naših prijateljev je iz naklonjenosti dalo tudi svoje avtomobile in nam niso izročili svojih imen. Prav lepa zahvala sledi njim. Zahvala č. g. M. Jagru za cerkvena opravila in spremstvo do groba. Zahvala pogrebnuemu zavodu Anton Grdin in sinovi za lepo urejeni spredav. Zahvala vsem, ki so prihajali kropiti in moliti več dni in ga tako v obilnem številu spremljati do groba. —Žalujoci ostali:

Ivana Zagore, soproga,
John, sin; Mary, Jennie, Albina, hčere.

Cleveland, O., 26. novembra, 1930.

DRUGA SEZONA

PLAIN DEALERJEVO GLEDIŠČE NARODOV

peta predstava

slovenski pevski zbor "ZARJA"

v

Gorenjskem Slavčku OPERA

v nedeljo popoldne, 30. novembra, ob 2:15

\$1.50 in \$1.00

V MALI DVORANI MESTNEGA AUDITORIJA

VSTOPNICE NA PRODAJI V MUSIC HALL
PRI BLAGAJNI

RAZPIS DELNIŠKE SEJE SLOV. DELAV. DOMA

Dirktorij Slovenskega Delavskoga Doma, Cleveland, Ohio, sklicuje v skladu institutivnih pravil na dne 14. januarja, 1931, ob 8. uri zvečer v glavni domovini dvorani, letno delniško sejo.

Posemno se na delniško sejo ne bo vabilo, zato je zeljeti, da se vsak dejnikar S. D. D. potovod zavemu temu vabilu.

Kdo hocet biti na delniški seji zastopan po svojem zastopniku, naj ga v to pooblasti, kakor institutiva pravila zahtevajo.

Radi važnosti letne delniške seje je zaželjena prisotnost vsakega delničarja in prosi se polnočtevne udeležbe.

Za Slovenski Delavski Dom:

Joško Penko, tajnik.

T. C. Bridges—Ant. Anžič

NA POMOČ!

Novel Grazia Deledda

"Fuj!" vzklikne Andy, ko odlači svoj tovor in ga polaga na kup k drugim. "Prvič v svojem življenju tako daleč hodim in upam, da tudi zadnjič."

"Kakor jaz," zastoka Greg.

"Vi sedeti! Jazkuhati večerjo," se ponudi Zambo; pa četudi so bili še tako utrujeni, mu fantje tegu niso pustili. Lepo je bilo spet enkrat gledati dober ogenj in jesti kuhané ribe in pečene tukane. Tudi so bili veseli, da so spet enkrat mogli obesiti mreže in se vanje vleči in vsi so se počutili veliko bolje, ko so se drugo jutro zaleli vzpenjati v hrib.

Siroka cesta se je spremenila v pot, ki je bila sicer jako porasla, pa vendar zgrajena tako sijajno da si mogel potovati primeroma lahko. Na večer tegu dne so prišli na vrh prvega grena, pa kaj, ko so zagledali pred seboj zopet drugo vrsto strmih gora!

Profesor se je ustavil in gledal strme hribe.

"Radoveden sem, kje leži mestno," reče zamišljeno. "Mislim, da ne moremo biti večdaleč."

"Gospod, saj se cesta dobro razloči!" reče Jim. "Če se nje držimo, mesta ne moremo zgresti."

"Res je, Jim, toda skrbijo me Bakairi. Sicer pa se res ni potreba vznemirjati. Samo kako oprezni moramo biti. Zdaj pa si poisci prostor za tabor!"

Vso noč so imeli stražo, pa nič jim ni motilo počitka in tako so zjutraj odrinili dolje ter se spustili po veliki cesti dol v dolino. Na drugi strani doline pa se je cesta zopet povzpela navzgor ter se v velikih ovinkih dvigala po strmem pobočju.

Greg pogleda visoko pobočje po strani in pravi: "Upam, Jim, da bo to zadnji pohod."

Jim pa mu ni odgovoril in Greg je videl, da je obstal in nekaj napeto poslušal.

"Kaj pa je?" ga vpraša.

"Ali ne slišiš?" ga zavrne Jim ostro.

"Ali misliš to čudno tuljenje v daljavi?" reče Greg. "Slišim, toda saj slišimo toliko nenavadnih reči v teh divjinah."

"Tega pa doslej še nismo slišali," reče Jim. "Biti mora trop volkov."

"Nemogoče. V teh krajih ni volkov."

Zdaj pa so se ustavili še drugi in poslušali in Zambo, ki je bil videti kako nemiren, je profesorju nekaj povedal.

"Psi so!" pravi profesor, sam jako presenečen. "Divji psi! Nekaj še nisem slišal, da bi v Braziliji živel." Obrne se k tovarišem. "Zambo pravi, da nas zaseduje trop divjih psov. On zatrudno misli, da so divji potomci tistih psov, ki so jih pripeljali v davnih dneh s seboj Španci in da so opasni. Moramo si poiskati kak prostor, kjer se jih bomo lahko ubranili."

Sam počaka na strmo skalnatno pobočje na desnici in reče:

"Gospod, po teme pobočju Jim ne bo lahko splezati."

"Nam pa tudi ne," reče Greg skoraj očitajoče.

"Jaz mislim, da bo bolje, ako stvar poskusimo in se precej uruno zasučemo," pravi hitro Andy, "kajti trop se že vidi."

S temi besedami pokaže s prstom na nekaj in res zagledajo, kako se po dolini bliža topla kakih štirideset čudnih živali.

"Nekaj izrednega!" vzklikne Profesor. "Podobni so prazgodovinskim močvirskim psov. Prepričan sem, da so res divji psi. Le poglejte njihove dolge nosove, priostrena ušesa in kako se jih kožuhu tesno prilegajo!"

Andy pa ga prekine.

"Jaz bi dejal, gospod profesor,

sor, da nam boste lahko potem predaval, ko bomo na vrhu. Če bomo tukaj čakali, pa kmalu ne bo nihče ostal živ, da bi vas poslušal."

Kar je povedal, je bilo tako očitno res, da so se vsi obrnili ter pričeli plezati po pobočju. Ker pa so imeli tako težke tovore, je bilo plezanje grozna nalog; vendar pa jim je strah vlival moči in tako so prišli na vrh ter se ozrli baš še o pravem času, da so zagledali, kako je trop pridirjal do vznova ter začel divje plezati nevkreber. Profesor hitro nabaše svojo dvocevko in ustrelil; dve izmed grdi zveri so strkljata navzdol, ostale pa v skokih hitijo naprej.

"Čemu bi tratili patrone?" pravi Andy. "Ali ne bi mogli valiti nanje skal?"

Pri teh besedah zavilki velik kamen in ga vrže na trop.

"Izvrstna misel!" vzklikne Greg. "Jim, pomagaj mi, da sproživa tole okroglo skal!"

V naslednjem minutu je kamnje kar deževalo na pasje preganjavece ter jih vsaj dvanaštibilo, kljub temu pa so ostali tiščali naprej. Tu pa Jim in Greg še s Samovo pomočjo pritrkljata svoj okrogli kamen na robo. Bila je to ogromna skala, težka več stotin funtov in vdrala jo je v skokih navzdol ter potegnila s seboj raznovrstno šaro. Naenkrat pa nekaj mogočno začuji vse pobočje se odtrga ter zgrmi v bobnecem plazu navzdol.

"Kaj, Bakairi!" reče Greg. "Jaz bi le rad o mestu kaj izvedel. Povejte nam, očka."

"Nimamo več daleč," je rekel njegov oče ga hitre prekine:

"Greg, miruj vendar! Količor nam je zdaj znano, so ti divjadi morda tako blizu, da nas lahko slišijo. Alan nas je pred njimi posvaril, češ, da so to jaka nevarni ljudje in da ni za nas nobenega upanja več, ako pademo v njihove roke."

Gregor je bil ves zmeden.

"Prav imate, Andy; tod seveda zdaj! ne moremo dol, vendar pa upam, da bomo mogli najti kakšen drug prehod."

Odidejo naprej pa strmina ne le da se ni znižala, ampak prešla je celo v prave čeri.

"Najbolje bo, da splezamo navrnost na vrh tega grebena," predlaga profesor, "potem bomo pa na oni strani gotovo spet zaledali cesto."

Toda ko so pozno popoldne vsi izmučeni prišli na vrh grebena, ni bilo o kaki cesti ne duha ne sluga; niso videli drugega kot globoko, divjo dolino, onkraj nje pa novo verigo čeri. To jim je tako zelo vzelog pogum, da so kar obstali ter strmeli v dolino.

"Povem vam, da smo se izgubili," reče Andy.

"62. Alan pošle navodila.

Prvi spregovori Jim in predlaga: "Gotovo smo že bližu mesta, kaj pravite, ali ne bi kazalo, da postavim radio in poskusim dobiti zvezzo z Uptonom?"

"Sijajna misel!" odgovori profesor gorko.

"Velika misel!" reče Greg. "Samo to želim, da bi ga res pričkal, Jim! To bi nas rešilo iz prav grde zagate. Sam ti lahko pomaga, mi drugi bomo pa poslavili tabor ter poskrbeli, da izbrskamo kak živež."

Dolgo niso več uživali hrane omikancev ter živili od tegra, kar jim je dala dežela: jedli so papige, opice, divje sadeže in jajca. Ker pa sta jim pomagala Zambo in Andy, so bili redko kdaj lačni. Tukaj na tem slemenu pa ni bilo ne ptic ne opic, pa tudi nikakršnih sadežev ne in kazalo je, da bodo šli lačni k počitku. Tedaj pa je, prav ko se je stemnilo, prišel nazaj Zambo, preko rame pa mu je bingljala ostnudna žival.

"Kaj ste pa prinesli?" vpraša Greg. "Krokodila?"

"To gvana," pravi Zambo in odloži žival. "On dober."

"Videti ni," se odreže Greg, "vendar pa sem preveč lačen, da bi bil izbirčen."

Pokazalo pa se je, da je igvan (vrsta užitnih kuščarjev), ki je bil skoraj pet čevljev dolg, mogoč boljši kakor je bil videti. Mogoč je bilo skoro tako kakor pri-

piščancu in bilo ga je dosti za vse. Ko so tako povečerjali, so se počutili bolje in Jim, ki je že prej postavil svoj radio, se zdaj vrne k njemu in začne klicati. Pa odgovora ni dobil in tako je sedel in sedel, da je že skoro zdremal, ko prično naenkrat tipkati črke dobro znanega gesla TSLs.

"Ga že imam!" vzklikne Jim, nato pa, ko so se vsi zbrali okoli njega, dvigne roko, naj molčičjo.

Profesor mu pomoli kos parpirja in svinčnika, Jim pa prične brzjavke beležiti.

"Ali te sliši?" vpraša Sam. Jim prikima ter nadaljuje: zdaj pošilja zdaj sprejemata. Vsak list papirja, ko ga je podpisal, izroči profesorju. Preteklo je skoraj pol ure, preden je snel slušala in pogovor zaključil.

"Povejte jim, prosim!" reče profesor.

"Gotovo, Jim," odgovori profesor. "Najprej pa se ti moram iz srca zahvaliti, da si hotel svoj aparat nositi vse te dolge milje napornega pota in nam takoj pomagal, ko smo bili v največji stiski."

"Pravim, tudi jaz sem za to," reče Andy; in vsi se mu pridružijo.

Jim zardi do ušes, pa dvigne roko in reče: "Tovariši, bolje bodo ne delamo hrupa!" Alan Upston pravi, da so med nami in mestom Bakairi."

"Kaj, Bakairi!" reče Greg. "Jaz bi le rad o mestu kaj izvedel. Povejte nam, očka."

"Nimamo več daleč," je rekel njegov oče smehljaje. "Vhod je v gričih, ki jih vidimo pred seboj. Zdaj je preveč tema, da bi ga mogli videti, pa Alan nam je dal navdila, tako da ga bomo mogli najti brez posebnega truda. Mislim, da nimamo več kot šest ali sedem milj hoda."

"Hura!" vzklikne Greg, toda njegov oče ga hitre prekine:

"Greg, miruj vendar! Količor nam je zdaj znano, so ti divjadi morda tako blizu, da nas lahko slišijo. Alan nas je pred njimi posvaril, češ, da so to jaka nevarni ljudje in da ni za nas nobenega upanja več, ako pademo v njihove roke."

Gregor je bil ves zmeden.

"Prav imate, Andy; tod seveda zdaj! ne moremo dol, vendar pa upam, da bomo mogli najti kakšen drug prehod."

Odidejo naprej pa strmina ne le da se ni znižala, ampak prešla je celo v prave čeri.

"Najbolje bo, da splezamo navrnost na vrh tega grebena," predlaga profesor, "potem bomo pa na oni strani gotovo spet zaledali cesto."

Toda ko so pozno popoldne vsi izmučeni prišli na vrh grebena, ni bilo o kaki cesti ne duha ne sluga; niso videli drugega kot globoko, divjo dolino, onkraj nje pa novo verigo čeri. To jim je tako zelo vzelog pogum, da so kar obstali ter strmeli v dolino.

"Povem vam, da smo se izgubili," reče Andy.

"Euler Upholstering Shoppe

12108 Chesterfield Ave.

blizu Superior. Tel. ERdy 8685.

Slovenski zastopnik je Mr. John Cerar, 5819 Bonna Ave.

Prodajo se
dve peči, ena kuhinjska, druga za gorkoto, nadalje dreser, šest stolov in dober radio. Vse po prav nizki ceni. Pripravno za pečljare. 922 E. 70th St. (280)

V najem
se dasti dve sobi, stanovanje za sebe, za dva fanta ali za dve dekleti. Sprejme se v varstvo tudi ena žena z otrokom. 1203 Addison Rd., spodaj. (279)

Dodge truk
naprodaj, v dobrem stanju, tri četrt tone. Se proda poceni. — 1171 E. 74th St. Tel. HEnderson 2153. (280)

V najem
se dasti pet sob, spodaj, vse ugodnosti, nanovo papirano. \$33.00 na mesec. 16206 Huntmere Ave. blizu Euclid Beach. (279)

Dosluženci, pozor!
Društvo Doslužencev je sklenilo, da se korporativno udeleži slavnosti ob polaganju vogelnega kamna nove cerkve sv. Vida, na Zahvalni dan, 27. novembra. Vsi člani so prošeni, da se zberejo pred S. N. Domom ob 2. uru popoldne v svojih uniformah. — Tajnik. (279)

Odda se
tri sobe za dekleta ali fante, sbrano ali brez. Opremljene so bube ali prazne, seveda samo pametnim in poštenim osebam. Pri mirnih in poznanih ljudeh. Glavan, 13721 Eaglesmere Ave., Collinwood. (280)

Stanovanje
obstoječe iz dveh sob se da v najem. Pripravno za pečljare ali zakonski par brez otrok. Stanovanje je samo za sebe. 1114 E. 64th St. (281)

Naznani
Na zadnji seji društva Srca Marije (staro) je bilo sklenjeno, da se radi velikih stroškov pri društvu razpiše 50c naklade, kar mora plačati vsaka članica. To naklado se lahko plača že na seji 28. novembra. Pozdrav — M. Hochevar, tajnica.

Pohištvo!
Mi čistimo, popravljamo in renoviramo vaše pohištvo. Iz starega pohištva naredimo novo. Izdelujemo tudi po vašem naročilu novo pohištvo po zmernih cenah.

Euler Upholstering Shoppe
12108 Chesterfield Ave.

blizu Superior. Tel. ERdy 8685.

Slovenski zastopnik je Mr. John Cerar, 5819 Bonna Ave.

(Mon. Wed. Fri., Dec. 1.)

Priporočilo!
Spodaj podpisani se priporočam rojakom v Nottinghamu ali v "Beli Ljubljani," da kadar potrebujete fine in trpežne čevlje, rubberje ali galoshe, za moške, ženske in otroke, pa tudi modno blago, in to po najnižji mogoči ceni, znajte, da imam od danes naprej razprodajo vsak dan. Za naklonjenost se priporočam.

Jos. Koss,
863 E. 185th St.
poleg poštnega urada (Friday)

SE NI TREBA
nič ženirati. Le pridite veseli v našo trgovino.

Je ravno taká postrežba kot pri tujcih, cene so pa zelo zmerne. Se vam priporočam

M. VRANEŽA
17105 Grovewood Ave.
(Tbu.)

Mlado dekle
bi rado dobilo delo v restavranu ali pa hišno opravilo. Vprašajte na 1089 E. 68th St. (279)

POZOR! POZOR!
Mi izdelujemo furneze,

HENRIK SIEKIEWICZ

POTOPIz poljske prevel
DR. RUDOLF MOLE

S katerim je prežive itoliko nezgod in si naposled pridobil premoženje. Ne da bi se bil sramoval svoje nekdanje službe, je začel gospod Janu poljubljati roke in ganjen ponavljati:

"Moj gospod, moj gospod... V kakih časih se zopet srečava..."

Začeli so se vsi skupaj pritoževati radi slabih časov, napoled je rekel Zagloba:

"Ti pa, Rzedzian, sediš vedno sreči pod pazduho in, kakor vidim, si postal gospod. Ali se spominjaš, da sem ti prerokoval, da če te ne obesijo, boš še ljudem v veselje? Kako je zdaj s teboj?"

"Gospod moj, čemu naj bi me bili obesili, saj nisem ničesar storil, kar bi bilo proti Bogu ali proti pravici. Služil sem zvesto, a če sem koga izdal, je bil sovražnik, a to si štejem še v zalogu. In če sem tu pa tam kakega lopova z vijačo strl, bodisi kakega vstaša ali ono čarovnico — ali se še spominjate, gospod? — to tudi ni greh, in če bi bil tudi greh, je tvoj, gospod, ne moj, ker sem se baš od tebe, gospod, naučil zvijač."

"O, ni mogoče! Glej ga no!" je rekel Zagloba. "Če že hočeš, da bi po smrti trpel za tvoje grehe, tedaj mi daj vsaj v življenju dobiček od njih. Sam uživaš vse ono bogastvo, katero si si nabral med Kozaki in zato te bodo samega v peku cvrli v ocvirke."

"Bog je usmiljen, moj gospod, dasi ni res, da bi jaz sam užival, zakaj jaz sem najprej srečno dosegel pravdo sosedi in preskrbel starše, ki sedaj lepo mirno žive v Rzedzianih in nimajo nobenih priprav več, ker Javorski so odšli z mayhami po svetu, jaz jim pa še nadalje pomagam, kakor morem."

"Torej ne stanuješ v Rzedzianu?" je vprašal gospod Jan Skrzeluski.

"Tam žive moji starši, kakor poprej, jaz pa stanujem v Vonsoši in se ne morem pritoževati, ker me je Bog blagoslovil. Toda, ko sem slišal, da ste, gospode, v Ščučinu, nisem mogel več zdržati, ker sem mislil: zdi se, da je čas, da zopet odrinem! Ce ima biti vojna, naj bo!"

"Priznaj!" je rekel Zagloba, "da so te Švedje spodili iz Vonščeve. Švedov še ni v vidzki zemlji, kvečejem prihajajo majhni oddelki, in sicer previdno, ker so jim kmetje grozno gorki."

"Torej mi prinašaš dobro novo," je dejal Volodijovski, "saj sem jaz včeraj nalač poslal ogledno četo, da bi dobili kako vest o Švedih, ker nisem vedel, če bo mogoče v Ščučino varno stanovati. Gotovo te je ta oddelek spremil sem?"

"Ta oddelek? Mene? Tega sem jaz spremil, ali bolje pripeljal, zakaj tam ni niti enega med temi ljudmi, ki bi mogel sam sedeti na konju."

"Kako to? Kaj praviš? Kaj se je zgodilo?" je vprašal Volodijovski.

"Ker so jih grozno zibili," je pojasnil Rzedzian.

"Kdo jih je zbil?"

"Gospod Kmitic."

Gospoda Skrzeluska sta skočila pokonci, vprašajoč drugega:

"Gospod Kmitic? Kaj je imel tu opraviti? Mar je prispel že sam knez hetman? No! Povej takoj, kaj se je zgodilo?"

Toda gospod Volodijovski je planil medtem iz izbe, ker se je hotel na lastne oči prepričati o porazu in si ogledati ljudi; Rzedzian pa je rekel:

"I, čemu bi pravil, bolje je, da počakam, da se vrne gospod Volodijovski, ker je to največ njegeva zadeva in je škoda ponavljati dvakrat isto."

"Ali si 'videl Kmitica na lastne oči?" je vprašal gospod Zagloba.

"Kakor vidim vas, gospodje." "In si govoril z njim?"

"Kako naj bi ne govoril, ko sva se sešla v Pokrzilu, nedaleč odtod; jaz sem počival s konji, on pa se je ustavil, da bi prenočeval. Skoro celo uro sva se razgovarjala, ker nisva imela drugega dela. Jaz sem se hudoval nad Švedi, on pa tudi."

"Nad Švedi? On se je tudi hudoval?" je vprašal Skrzeluski.

"Kot nad vragi, dasi je potoval mednje."

"Ali je imel mnogo vojakov?"

"Nobenih vojakov ni imel, le nekoliko družine, sicer oborožene in s takimi gobci, da sirovje Ščučin in ostudnejših niso imeli niti oni razbojniki, ki so na Herodovo povelje morili nedolžne otročice. Predstavil se mi je

"In če Radzivil res pride?" je vprašal Stanislav Skrzeluski. "Kdo se mu bo takrat uprl?"

Nihče ni znal odgovoriti na to vprašanje, zakaj v resnici je bilo jasno kot solnce, da bi veliki hetman litevski, če bi dospel in našel zaveziške sile raztresene, vse zatrl z največjo lahko.

"Cudna stvar!" je ponovil Zagloba.

In če hip je nadaljeval:

"Vseeno nam je Kmitic že dokazal, da nam je odkritoščeno naklonjen. Skoraj bi misli, da se je morda že popolnoma odvrnil od Radzivila... Toda v tem primeru bi se ne potikal preoblečen in kam — k Švedom?"

Tu je zabilskal Rzedzian pred očmi poslušalev z dragocenim prstanom, a gospod Zagloba se je udaril po kolennih in zakričal:

"Mu ga je že izciganil! Ze po tem bi te spoznal, Rzedzian, na koncu sveta!"

"Oprostite, gospod, nisem ga izciganil, saj sem vendar šlahčič, ki se lahko z vsakim primerja, in ne cigan, dasi hodim po zakupih, dokler mi Bog ne dodeli, da bom sedel na lastnem posestvu. A ta prstan mi je dal gospod Kmitic v znak, da je to, kar je govoril, resnica, in jaz bom gospodi njegove besede verno ponovil, ker se mi zdi, da gre za našo kožo."

"Kako to?" je vprašal Zagloba.

V tem je vstopil gospod Volodijovski, razburjen in bled od jeze, vrgel čapko ob mizo in zakričal:

"Tu se že vse neha! Trije so mrtvi, Jozua Butrim posekan, da jedva diha!"

"Jozua Butrim? To je vendar človek medvedje sile," je rekел začuden Zagloba.

"Njega je v moji navzočnosti razčesnil sam gospod Kmitic, se je vmesal Rzedzian.

"Dosti mi je tega gospoda Andreja Kmitica," je rekel s povzdignjenim glasom gospod Volodijovski. "Kjer se le pokaže ta človek, zapača za seboj trupla kakor kuga. Dovolj je tega!

Usluga za uslugo, glava za glavo... A sedaj zopet nov račun. Ljudi mi je napoval, dobre vojake pobili! Za to se pobotava pri prvem srečanju."

"Kar je res, je res, on ni napadel njih, temveč oni njega, zakaj on se je bil skril v najtemnejši kot, da bi ga ne spoznali," je rekel Rzedzian.

"Ti pa mesto, da bi pomagal mojim, ga še zagovarjaš," je rekel jezno gospod Volodijovski.

"Jaz govorim, kakor je prav Kar pa se tiče pomoći, so hoteli moji pomagati, toda bilo je neprimočno, ker v gneči niso vedeli, koga naj bijejo, komu priznašajo, pa so jo pri tem še sami izkupili. Da sem odnesel življence in svoje stvari, se imam zahvaliti edino Kmitičevi razsodnosti; le poslušajte, gospodje, kako se je vse zgodilo."

Tu je začel Rzedzian podrobno opisovati bitko v Pokrziku in nič izpustil. Ko pa je napold povedal tudi to, kar mu je ukazal povedati Kmitic, so se tovariši zelo začudili.

"On ti je sam to povedal?" je vprašal Zagloba.

"Sam," je odgovoril Rzedzian.

"Jaz (je rekel) nisem sovražnik gospoda Volodijovskega in zavzinkov, dasi drugače mislijo. Pozneje se to pokaže, medtem pa naj se drže skupaj, pri mitem Bogu, ker jih sicer pobere vojvoda vilenski kakor rake iz sakata."

"In je povedal, da je vojvoda že na pohodu?" je vprašal Jan Skrzeluski.

"Pravil je, da čaka le na švedsko pomoč in da odrine takoj na Podlesje."

"Kaj mislite, gospodje, o tem?" je vprašal Volodijovski in pogledal tovariše.

"Čudna stvar!" je odgovoril Zagloba. Ali ta človek izdaja Radzivila, ali pa nam pripravlja kako zanko. Toda kakšno? Svetuje, naj se držimo skupaj, kakšna škoda more nastati iz tega za nas?"

"Da poginemo od gladi," je odgovoril Volodijovski. "Baš sem dobil vest, da nameravajo Žeromski, Kotovski in Lipnicki razdeliti prapore na nekoliko deset konj in jih namestiti po vsem vojvodstvu, ker se skupaj ne morejo preživeti."

"In če Radzivil res pride?" je vprašal Stanislav Skrzeluski. "Kdo se mu bo takrat uprl?"

Nihče ni znal odgovoriti na to vprašanje, zakaj v resnici je bilo jasno kot solnce, da bi veliki hetman litevski, če bi dospel in našel zaveziške sile raztresene, vse zatrl z največjo lahko.

"Cudna stvar!" je ponovil Zagloba.

In če hip je nadaljeval:

"Vseeno nam je Kmitic že dokazal, da nam je odkritoščeno naklonjen. Skoraj bi misli, da se je morda že popolnoma odvrnil od Radzivila... Toda v tem primeru bi se ne potikal preoblečen in kam — k Švedom?"

Tu se je obdrnil k Rzedzianu:

"Vsekakor ti je pravil, da gre proti Varšavi?"

"Da!" je rekel Rzedzian.

"No, tam so Švedje."

"Baš v tej uri je moral naleteti na Švede, če je jedil celo noč," je odgovoril Rzedzian.

"Ali ste že videli kdaj takega človeka?" je vprašal Zagloba in pogledal na tovariše.

(Dalje prihodnjič.)

LED IN PREMOG
TOČNA POSTREŽBA
JOSEPH KERN
SLOVENSKI RAZVLAČALEC
LEDU IN PREMOGA
1194 E. 167th St.
Poklicite: Kenmore 4381

RUDOLF PERDAN
SLOVENSKI
JAVNI NOTAR
933 E. 185th St.
Cleveland, Ohio
Naznanja rojakom te
okolice, da izvršuje vse v
notarsko stroko spadajo-
če posle.

WILLOW FARMS DAIRY
1172 Norwood Rd.
MLEKO, SMETANA, SIR,
SUROVO MASLO
za dobro postrežbo, poklicite
ENdicott 3457 (Thur.)

**PRVI SLOVENSKI
PLUMBER**
J. MOHAR
6521 ST. CLAIR AVE.

Če nočete delo poceni in
očitno, poklicite mene.
Randolph 5188
(Thur.)

**Moderno urejena
Unska pekarna**
Se priporočam slovenskim gospodinjam za
nakup pristno domačega peciva,
kot kruh, piškote, ženitovanjske
kolače za vse prilike.

JOHN BRADAČ
6413 St. Clair Ave.
V Slovenskem Narodnem Domu

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalcnstvom srcem naznanimo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem tužno vest, da je nemila smrt pretrgala nit življenja mojemu ljubljenemu soprogu in dragemu ocetu

Gašperju Česnik
ki je po mučni bolezni, previden s svetimi zakramenti za umirobitje mirno v Gospodu zaspal 6. novembra v starosti 58 let. Rojen je bil v vasi Trnje, fara Slavina, na Notranjskem. V Ameriki je bil 28 let. Tu zapušča žalujočo soproga in tri sinovce ter bratranca Frank Česnik, v stari domovini pa zupaški več bratov in sester.

Na tem mestu se prav lepo zahvalimo vsem onim, ki so ga obiskali v času bolezni in prisli koprotiti, ko je ležal na mortvarskega cedu. Hvala vsem, ki so čuli ob njegovih krsti in molili za njegove duše, ter ga spremlili do groba. Iskrena hvala Rev. John J. Omanu za spremstvo iz hiše žalosti v cerkev in na pokopališče, za ganliv govor in opravljene cerkvene obrede ob asistenti Rev. A. Gridovču in Rev. Bombaću. Hvala Mr. Ivanu Žermanu za krásno in ganljivo petje v cerkvi, kakor tudi pевskemu društvu Slovenija, ki so mu prisli na dom zapeti založnik v zadnjem.

Lepo hvalo izrekamo vsem, ki so darovali krasne vence pokojnemu v zadnjem spomini: Družina Frank Česnik, Mr. in Mrs. Joe Čehar, Mr. in Mrs. Frank Mirtich, družina Urban Smrdel, društvo sv. Lovrenca, št. 63 KSKJ, društvo sv. Alojzija, družina Mike Uđović.

Nadalje se iskreno zahvaljujemo sledičem, ki so darovali za

sv. maše: Družina Smrdel, družina Mrs. Francis Perko, družina Anton Stepič, Miss Marion Zolenski, Mr. in Mrs. Mirtich, društvo sv. Alojzija, družina John Winter, družina Kosak in Zele, družina Frank Snyder, družina Anton Vičič, neimenuvana družina, Mr. John Kuhel, družina Anton Valentčič, Mr. Mike Mirtich, Mr. John Vene, Mrs. Jera Urbančič, Mr. Edward Hoge, družina John Rožnik, družina Joe Sadar, Mrs. Teresija Lekan, družina Abram, Pauline in Sophie Schadwald, družina Mary Jerič, družina Habjan, družina Anton Meljac, družina Frank Smrekar, Mr. Ed. McElie, družina Vodnik, družina Anton Suhačnik, družina John Škuča, družina Joseph Sila, društvo sv. Imena, družina Frank Česnik (Randall), družina Frank Kužnik.

Hvala tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile pri pogrebu brezplačno. Iskrena zahvala pogrebnu zavodu Anton Grdinu in Sinovi za tako lepo vedstro pogreba.

Nad zvezdami
že blaga duša biva,
ko v grob Tvoj žalost
bride solze zliva;
nikjer tolazibe srca ni.
Le križ nam sveti govori,
da zopet vid'no se nad zvezdami

Tebi pa, nepozabni soprog in dobrni oče, klicemo: Prestaj si težavno pot te solzne doline. Bil si zvest soprog in dobrer, skrben oče: naj Ti večni Bog zato podeli svoje platio v svetem raju! — Žalujoci očitali:

Antonija Česnik, soproga
Frank, Joseph in William, sinovi.
Cleveland, O., 26. novembra, 1930

VABILO

na

KONCERT

BE SURE and Read Cinderella's Story of the Church Pioneers

Ray J. Grdina Says

AMERICAN LIFE

Do any of you remember ten years back when a certain, unknown gentleman of literary inclinations stepped out of the customary journalistic bounds by presenting a story of real American life, which dealt with neither of the hackneyed social groups of the unduly rich or the unduly poor, but depicted the true, average, middle-class gentleman; his family, his troubles and his triumphs? Perhaps you do not remember the exact time when "Main Street" was published, but most surely your attention has been drawn to it at least once during the ten intervening years. And the intrepid gentleman? Sinclair Lewis, of course. Yes, we suppose you have heard of him. Likewise too, you have a bowing acquaintance with his "Mr. Babbits?"

With "Babbits" and his initial effort, "Main Street," Lewis threw the American literary field into a panic. Journalistic genii knew not whether to accept him with open arms as a Messiah or cast him into eternal darkness as an intruder. And so the battle waged merrily until this year when an outside group, the Swedish Academy, intervened and set Mr. Lewis on a pedestal heretofore unattained by any American writer. The pedestal referred to is no less than the Nobel award. Incidentally this award carries along with the honor a monetary award which amounts to something like \$46,000. This, of course, adds a little zest to the whole affair.

The award identifies Mr. Lewis as the outstanding literary man of the world this year. May we be so presumptuous as to state we feel it also identifies Lewis as the forerunner of a distinctive American style of writing which will eventually take its place with other national styles?

THE NEW CHURCH

Thirty-seven years ago, the Rev. Hribar gathered around him a small band of Cleveland Slovenes. Moving to the eastern end of the city they set up St. Vitus' parish. Time passed and the little parish grew, it became the Mecca of Slovenes in Ohio. More time passes and the big parish is too large and the Slovenes spread out some go east, some go south and go west, but St. Vitus still remains the hub of the Cleveland Slovenian wheel. Its immediate vicinity represents the heart of Slovenian activity in this city.

Maybe that is why all the Slovenes of northern Ohio rejoiced with the Rev. B. J. Ponikvar and his parishioners when the cornerstone of the new church was laid yesterday. The new church will be a monument to the many years of untiring effort put in by the parish priests and their people. We congratulate them on the realization of their dream.

CINDERELLA'S STORY

And while we are speaking of the church, we would like to call your attention to the story of the first St. Vitus Church written by Cinderella Jane. Its length in on way indicates the amount of work involved. Much time was spent in interviewing remaining pioneers, much time was spent delving into old papers and accounts and much more time was spent in arranging the gathered data.

But the purpose of this is not to extol the industriousness of Cinderella, rather it is to beg the pardon of any who may have been overlooked in the account. If any have been omitted we hope they will realize it was unintentional and caused by insufficient or incorrect information given in the writer. At the same time she expresses her thanks to those who helped her in compiling the material.

THANKSGIVING

Yesterday was Thanksgiving Day, set apart for offering thanks for favors received. No matter how poorly a man is faring things are not so bad, but what he has something to be thankful for. The present depression undoubtedly causes many to be despondent, it would be well for them to remember that no matter how tough the going is there is always somebody whose road is just a little bit rougher.

A cheery disposition and a thankful heart for the few things we possess are the keys which unlock the doors to better things. And like the rest of the best things in life, both are free. There's something to be thankful for.

The poor man enjoys the same sun as does the rich man, he breathes the same air and braves the same winds; his minute has as many seconds as that of the rich man and his day has just as many hours and his year has just as many days. Above all, both are ruled and judged by the same God!

MAGDALENES

The general annual meeting of the St. Mary Magdalene Lodge, No. 162 KSKJ, will be held Monday, December 1st, at 7:30 p. m. in the Old St. Vitus' school hall. It behoves all members to attend. If any of our younger members wish to insure for a week sick benefit after the first of the year, will they kindly notify me? At this meeting the election of officers for 1931 will take place. Come on girls, attend the meeting and help elect some out of your ranks for some offices of the society. All those in arrears with their dues, kindly straighten out at the meeting.

Mary Hochevar, Secretary

AMERICAN HOME JUNIOR

WHY NOT Attend the Inter-Frat Opening Wednesday Night?

ON AND OFF THE STAGE WITH ZARJA

The attendance at the Zarja presentation of "Gorenjski Slavček" was a guarantee that culture is not dormant amongst the Slovenian people.

"Gorenjski Slavček" was a success. It was well sung and Mr. John Ivanush and Mr. Louis F. Truger may well be congratulated.

Louis Belle, Frank Plut, Antoinette Simcic and Josephine Milavec, shared generously in the plaudits of the audience.

Mary Ivanush acted and sang her role quite typically. She was attractive in her pink taffeta, frock, plumed hat and yellow parasol.

The song and dance numbers in the second act, by the chorus were encored.

All the costumes were hand made and embroidered especially for this opera.

Such beautiful flowers, mums and roses were presented to Belle, Plut, Simcic, Ivanush and Milavec in the second act.

Really a two-dollar spent is worth two-one-dollar seats in standing.

John Ivanush, the musical director received a pretty bouquet of roses at the end of the performance.

Josephine Milavec or the mother Majda, and Antoinette Simcic, as Minka, in their duet in the second act caused quite a few masculine as well as feminine tears.

The usherettes were pretty in their dainty flattered placard costumes. And they were kept busy transporting flowers in addition to seating people.

The action in the opera was rapid, that even the youngsters in the audience did not get a chance to be restless. Only once did a little too well, evidently it was trying to compete with the stage.

Familiar songs and the gaiety of the chorus singers brought about soft humming in the audience, perhaps acquiescing satisfaction.

Miss-Mary Germ was the pianist in the orchestra. She is an interesting young lady, very much engrossed in the realm of music.

The ushers were pretty in their dainty flattered placard costumes. And they were kept busy transporting flowers in addition to seating people.

The action in the opera was rapid, that even the youngsters in the audience did not get a chance to be restless. Only once did a little too well, evidently it was trying to compete with the stage.

Informal Supper to Be Served Bridal Party and Family in Evening

Miss Frances Baraga, 15612 Saran Rd., will be united in holy matrimony to Anton Zagari, 1226 E. 73rd Place, Saturday morning at 9 at St. Mary's Church, on Holmes Ave.

The bride will be attired in a charming gown of Panne satin, trimmed in rhinestone ornaments. Her veil will be of lace bound tulle, with a train of dainty lace inserts and accordion pleated tulle, and the cap will have clusters of orange blossoms about the ear.

Her sister Josephine Baraga, will be an attractive bridesmaid dressed in yellow satin with a yellow maline band as a headress and slippers to match. Miss Josephine Malnar will wear a coral satin gown with corresponding accessories.

Raymond Magajna will act as best man for the groom, and Joseph Kuzel, coral satin, Pauline Kapel, orchid satin and Pauline Zakrajsek pink satin all with matching accessories.

The maid of honor, Miss Jean Centa, sister of the bride, will wear a gown of yellow satin. Bridesmaids will be Miss Mary Centa, another sister of the bride, clad in green satin; Alma Trebec, sister of the groom, will wear a delicate blue satin, Helen Roberts is wearing a peach satin, Oddie Kozel, coral satin, Pauline Kapel, orchid satin all with matching accessories.

Mr. Steve Trebec will be best man for his brother, while Messrs. Frank Falkut, John Kusar, Charles Sezon, Louis Zdesar, Andrew Gerl and Frank Centa will serve as ushers.

The reception will be held in the Slovenian Home on Recher Ave.

WHAT? NO AUDIENCE

Tuesday First Time Workers on New Church Have no Onlookers

What we believe to be a most unusual occurrence took place last Tuesday. For the first time since actual work on the new St. Vitus' Church was begun, the laborers carried on their work without the unspoken approval of hundreds of onlookers. And the builders and workmen missed their audience, too, as one of them remarked, "It sure is lonesome around here today, we're used to putting on our act before an audience of at least 200."

The cause of this phenomenon—if you haven't guessed it yet—was the near zero weather, which kept the sightseers inside.

YEA! NOTRE DAME

Dr. Mally and Kushlan Go to Chicago to See Irish Play Army

When the Notre Dame and Army football teams trot out in the snow-covered green of the mammoth Soldiers' Field of Chicago tomorrow, two Slovenes will be part of the record breaking crowd of 125,000 in attendance.

The two fortunate ticket holders are Dr. James W. Mally and Mr. Leopold Kushlan. While in the Windy City the Clevelander will be the house guests of Mr. Gospodarc.

DANCE TOMORROW

France Presre, No. 17 S. D. Z. Holds Frolic at National Home

Frances Presre, No. 17 S. D. Z. cordially invites everybody to attend the big dance they are holding at the Slovenian National Home tomorrow night.

Though no special attractions have been billed, the committee promises that every one attending will have an unusually good time.

DEPRESSION SEEN BEHIND ANSWERS TO WEEKLY QUIZ

Readers Tell Reporter Why They Are Thankful.

INTER-FRAT NEXT

O. I. Mnozy Expects to Find Prophet Among Answerers of Question

By O. I. MNOZY

Well, how are you all feeling today? Hope none of you are suffering from too much turkey and trimmings. Some week wasn't it? Starting with all the dances last Saturday and Sunday and continuing through to Wednesday and yesterday culminating with the biggest neighborhood event in recent years, the cornerstone laying of the new St. Vitus' Church. Incidentally this was a cause for general thankfulness on the part of all the parishioners. That brings us back to our subject—this week's question, "What have I to be thankful for?"

The following replies are but a few of the many received, all those questioned were selected at random.

In reading these answers we would have our readers bear in mind this is the second year of Hooverian prosperity.

Miss Victoria Brezak (Schade Ave.):

"The only thing I can say is that I am thankful for the fact I enjoy good health and am still alive." (You might add your charm and personality too, "Vic.")

Mr. John Speck (E. 61st St.):

"I haven't a thing to be thankful for, this is the rottenest year I've ever had." (Cheer up, good times are coming, John!) Mr. John Tome (Dibble Ave.):

"I sure am thankful for the fact I have a steady job."

Mr. Charles Ausee (E. 60th St.):

"I'm thankful for the fact that I have a good home and my health. That's about all."

Miss Jean Perusek (week-end visitor from Detroit, Mich.):

"Thankful for the fact that I am alive and that I have a chance to be present here at this party—so many interesting young people here in Cleveland. I don't suppose you will print my answer anyway." (Well, we called your bluff.)

Mr. Adolf Brezovar (E. 60th St.):

"I'm glad I got a job and a good home."

Misses Gene, Mary, Frances and Dorothy (four lovely chums who do not wish to have their last names printed, all from E. 71st St.):

"We're thankful they finally started working on the new church—and that Christmas is coming, and—Oh, so many other things we can't think of them all!"

And now the big hit of the coming week seems to be the opening of the Inter-Frat league, quite appropriate then will be the question "Whom do you pick to win the Inter-Frat championship this year?"

That should bring out all the prophets. However, we warn you in advance no prize will be given to the persons picking correctly. You see it's all in fun! But don't let that hinder your judgement. Just think of the good time you can have saying, "I told you so!" That's if your team does win!

Pioneer Tells Story of First St. Vitus' Church

The story of St. Vitus Church, in its early pioneer days is as interesting as it is immortal to the memory.

From the lips of Frank Suhadolnik Sr. comes the history of the struggling years in which Slovenian Catholicism was cradled in Cleveland.

Mr. Suhadolnik relates the incidents in a simple way.

"Those were terrible days, way back in 1893; I was a young man at the time. Everybody lived in what was then old Oregon Street, the present Rockwell Ave. The Slovenian families numbered 83 in all. They were poor, but they still held fast to their religious spirit which they brought with them from their native land. They were Catholics and they wanted a place of worship."

"Then Father Hribar came, and gathered together all the Slovenian Catholics in the chapel of old St. Peter's School.

"Father Hribar lived at the time on Lake St., and his Brother Martin was his housekeeper. I was the church collector, and I used my hat for the purpose. Mr. Spicke was the janitor and Joseph Schweigle the first choir member.

"Pretty soon, Father Hribar realized that we needed a church for ourselves. He told the people about the site of the present church. But my, they would not listen to that. They considered the place too 'country.' Well, it was somewhat. You see, there a profusion of orchards and farms around; with only fine scattered houses. A bridge crossed the present St. Clair Ave., where the Knaus building now stands. And to make matters worse, the street cars driven by horses, ran only as far as 55th St. This section was really what you call the 'strike.' But look at it today.

"However, in spite of all the protests, Father Hribar, with a keen foresight into the future, purchased the ground for the church, himself. The con-

IF YOU DON'T SUCCEED

Mrs. Demshar Finally Wins Prize at Bridge

Last week we had the pleasure of telling you of the prize winning bridge efforts of Miss Frances Grdanc. This in her first struggle with Hoyle's pet. Now we have another tale along similar lines.

This one, however, is not a story of success at the outset, but rather a tale of perseverance and untiring effort. Mrs. Joseph Demshar, initiated to bridge and its intricacies last year, played all through the winter, spring and summer without ever having won a prize, not even a booby. Monday night, however, Miss Fortune beamed most favorably upon the efforts of Mrs. Demshar and the lady took home with her first prize.

Now that she has finally won she finds the secret of taking prizes is very simple. "All you have to do," she says, "is hold the tops in all four suits, every hand, and you'll win."

Now the question arises how can one hold all the aces and kings every hand, when allowed to deal only every fourth one?

JUGOSLAV SOKOLS OF NEW YORK CITY UNVEIL NEW FLAG

KING MAKES GIFT

Jugoslav, Bohemian and Polish Ambassadors to Attend Celebration Sunday

Next Sunday, Nov. 30, will see one of the greatest Jugoslav Sokol celebrations in this country. On that date the Jugoslav Sokols of New York City will unveil their new flag, a present from the government of Jugoslavia. Attached to the flag will be an emblem of the country's royal order, a personal gift of King Alexander. Both gifts are expression of appreciation for the splendid work done by the Sokols in this country.

Attend the unveiling will be the Jugoslav, Bohemian and Polish ambassadors to this country. Jugoslav Sokols from every part of the nation are expected to journey to the metropolis to participate in the celebration.

Jack Diamond has made a remarkable recovery from his wounds. It all goes to show what clean living will do for a young man.

—Haywood Brown.

Women in general, frightened me.

—Buddy Rogers.

The country is far better off today than it was a year ago.

—Henry Ford.

I am just a suffering girl.

—Aimee Semple McPherson.

That this world has long been made up of all kinds of people has long been suspected.

—Dr. George A. Dorsey.

—O.

O. I. Mnozy Surprise Victim of Goldfish Shower

Hostess Upsets Bowl Into Lap of Reporter and Honored

**Voice From
the Stands**By EDDIE KOVACIC
Junior Sports Editor

Western Reserve and Case vs. Carroll. In last week's mail was a letter that asked your correspondent, why the willful negligence on our part of the happening and the gridiron of the University Circle schools, namely Western Reserve and Case, while raising the laurels of Carroll? Also stating that many Slovenians attended both of these institutions and that some of them have been graduated from W. R. and Case. All this was done in the form of constructive criticism and greatly appreciated by yours truly, and so well enlightened Mr. V. J. S. question as truthfully and as best as we can.

First and foremost, as a student of Carroll, it is my good fortune to have some real first class information at hand in so far as its athletics is concerned, and can readily supply the readers with truthful information, whereas my relationship with the other two colleges is very limited (not due to any personal grudge).

Secondly, what we'd have to say about Reserve and Case would only be a repetition of what would be in the local paper as that would be our only means of knowing what's going on over there. We can readily say that none of our readers like to read the same thing as what they can read in one of the local papers probably a few days before our paper comes out. We do not believe in literary plagering, even if the plagering is not verbatim.

But to satisfy our correspondant we wish to state that yesterday afternoon Case and Western Reserve finished their 1930 football season, in a Thanksgiving classic at League Park. In losing to Reserve yesterday Case put an unfortunate finish to what had been a most successful season. Reserve, on the other hand, saved themselves from a most disastrous year by the victory. Up to yesterday's tilt, the Medicos had not won a single game, losing, however, to some of the best teams in the country, such as Pittsburgh, Carnegie Tech and Ohio Wesleyan.

Inter-Frat Opens
Wednesday, Dec. 3 the Inter-Frat Basketball League will open its second season with nine entries, three more than it had when it terminated the 1929-1930 season.

Last year the league enjoyed a very successful career, both from the standpoint of participants and spectators. This was manifested in the championship series between the Flashes and Sokols as on each occasion the St. Clair Bathhouse was packed to capacity for the first time in some years, since the Zwalsh Munys-Terminal Transfer battles. If we remember correctly, At any rate, the house was packed and that in itself proves that people are interested in the Slovenian girls of the locality.

Some difficulty was experienced in the past with the boozing and whistling of some of the rowdy groups, which we think ought not to happen next Wednesday or any other time during the 1930-1931 season. The girls, playing for the entertainment of the spectators, and above all, the official of the game certainly deserve a better fate than what they sometimes get. Especially the officials who will handle all the games this year, for refereeing four girl contests in one evening is going to be some task, and regardless how efficient the official may be there is no question, but what he will miss something or other. But if the spectators reversed positions, how would they react to a nice round of boozing when giving what they consider the correct and fairest decision. The league is hard pressed financially so the official is working at a nominal rate which should also be taken into consideration. So in concluding, we wish to remind all you spectators to give the girls and officials a resounding applause instead of the customary "razez" and thus make it easier for both to perform to the best of their ability.

We laugh heartily to see a whole flock of sheep jump because one did so. Might not one imagine that superior beings do the same, and for exactly the same reason?

At a date to be set later, the George Washington team will journey to Lorain for a return match with the St. Alloys.

INTER-FRAT OPENS SEASON WEDNESDAY**KUBILUS ROLLS 246 GAME TO GO IN FIRST PLACE****DISPLACES HABIAN**

Gorniks Retain First Place in Norwood Home League by Winning Two

The high spot in last week's bowling in the Norwood Alleys Home League was W. Kubilus' 246 game which displaced Habians' 245 score at the head of the individual list.

In spite of the fact that the first place Gornik team only bowled a series of 2487 it was enough to win two games from the last place Miller-Becker aggregation. The Millers walked all over the Gorniks in the first game, but they died and the Gorniks won the remaining games easily.

Led by Udovic, the Superior Home Teams bumped the Slapin Florist quintet in two games. The Superiors won the first game by only three pins. The Slapniks came back strong and annexed the next game by 27 pins although they had to roll a 957 game to turn the trick. The Superiors won the final game without a struggle. Udovic with a 620 series was the luminary of this fray, while H. Lausche of the losers with games of 211, 226 and 198 had to be content with second honors.

Although the Grdina and Sons team were handicapped by the absence of one of their men and therefore bowled with a blind, the Norwood Sports had a tough time winning two games. The Grdinias won the first game by a few pins but the handicap proved too much and they dropped the last two games after a hard battle. Pozenik of 11 victories hit the pins for a 571 series, while Alich of the losers dusted timmies for a total of 553.

Larry Slogar was in good form again and the Demshar Builders had little trouble in gaining two victories over the Bukovnik Studios. Kubilus' 246 game in the nightcap helped the winners amass a nice total of 978 to win the deciding game.

G. Washingtons Extend Their Winning Streak**Take All Three Games From Lorain Visitors in Match**

In an exhibition match at the Eddy Rd. alleys last Sunday, the George Washington quintet took all three games from their visiting rivals the St. Alloys of Lorain, O. Both lodges are branches of the S. S. C. U. and the results show the local pinsters have a fine chance of representing the Eastern Section in the national finals for the bowling title of the organization.

J. "C." Kramer's 621 was high, with Opalek and Kotnik close by with 598 and 578 respectively. Anchor man Vidrick was high for the losers with 563. The totals show the local lads to be some 200 pins better than their rivals with 2336 for the Washingtons and 2585 for the St. Alloys.

At a date to be set later, the George Washington team will journey to Lorain for a return match with the St. Alloys.

INTER-LODGE STANDINGS

Team	G. W.	L.	Pct.
Spartans	21	17	.4
Washingtons	21	17	.4
S. Y. M. C.	21	15	.6
Boosters	21	13	.8
Utopians	18	11	.7
Sokols	18	10	.8
Arcadians	21	11	.524
Cleveland	21	10	.476
Comrades	21	10	.476
Betsy Ross	18	7	.11
Pioneers	21	4	.17
Grdina KSKJ	21	4	.17
Orels	18	2	.16
Team High Three	2981		
S. Y. M. C.	2861		
Boosters	2775		
Team High Single			
Boosters	1046		
Partians	1024		
Washingtons	1022		
S. Y. M. C.	1004		
Individual Three High			
S. Kromer	674		
Wysopal	663		
Pekol	653		
Kotnik	630		
Individual High Single			
Leskovec	277		
Milavec	269		
Prosek	256		
Kotnik	256		
Kral	255		
Schedule for Sunday, Nov. 30			
Betsy Ross vs. Comrades, on 1 and 2 alleys.			
Clairwoods vs. Orels, on 3 and 4 alleys.			
Sokols vs. S. Y. M. C., on 5 and 6 alleys.			
Cleveland No. 9 vs. Pioneers, on 7 and 8 alleys.			
Arcadians vs. Boosters, on 9 and 10 alleys.			
Washingtons vs. Utopians, on 11 and 12 alleys.			
Spartans vs. Grdina's KSKJ, on 13 and 14 alleys.			

Schedule for Sunday, Nov. 30

Betsy Ross vs. Comrades, on 1 and 2 alleys.

Clairwoods vs. Orels, on 3 and 4 alleys.

Sokols vs. S. Y. M. C., on 5 and 6 alleys.

Cleveland No. 9 vs. Pioneers, on 7 and 8 alleys.

Arcadians vs. Boosters, on 9 and 10 alleys.

Washingtons vs. Utopians, on 11 and 12 alleys.

Spartans vs. Grdina's KSKJ, on 13 and 14 alleys.

YOUNG MEN RUN STREAK OF WINS UP TO FOURTEEN

Three Straight Over Utopians Gives Second Place

PROSEK ROLLS 256

Spartans and George Washington Teams Continue Tie for First as Both Win

Last Sunday, the S. Y. M. C. came through with three more wins in the Inter-Lodge League to extend their victory streak to 14 straight wins. By virtue of the three-way victory, the Young Men gained a position behind the two leading teams, George Washingtons and Spartans who are tied for first place.

The No. 36 S. D. Z. five opened with a strong 1004 game which placed them fourth in team high single. Joey Prosek rolled the best game of the day with a high 256 which placed him among the individual single high leaders.

Udovic bowled 609 to lead both teams for the three games with Tony Leskovec getting an even 609. Joe Prosek tall one pin behind Tony and finished with 599. Lead off man Payne of the losers was high for his team with a trio of fives.

The S. Y. M. C. also snatched second place from the Washingtons in the team three high when they totaled 2887. Beside the 1004 they rolled a 964 and 919 for this high total.

The Spartans continued their stiff march by mauling the Cleveland No. 9 squad in all three affairs. Charlie Whgleim was the star of the victors with 203, 192 and 201 for 597, followed by Steve Wysopal who smacked the timbers for 563. Tony Clumperman again led his team getting 542 pins.

Keeping in step with the hot pace set by the Spartans is the ever consistent George Washington five, who copped three from Betsy Ross' to stay tied for first place. They were not forced to bowl their usual brand and totaled only 2622, with Opalek's 560 paying the way for the victories.

"Lindy" Kotnik came second with 545, while the losers Skutka's 565 stood high, although Mandell hit for 232 to have single high in the match.

As was predicted, the Orels came through with flying colors and showed fine style by dubbing the Pioneers in the first and third game of their series. Incidentally the first victory broke their losing streak of 15 games.

Only two games were over, the 500 mark and both set by Orelmen. Luis garnered 224 to total a neat 593, while Rev. Andrej had topped the 500 mark by eight points.

The dark horse seems to be looming brighter and brighter this time by virtue of the three decisions which the Boosters gained over the Comrades. Mike Krall, still on the rampage, collected 618 pins with single scores of 222, 196 and 206. Laurich's 581 was the next best account, with Frank Fifield doing best for the Washingtons and 2585 for the St. Alloys.

After dropping the opening game, the Clairwoods retaliated with two good scores to beat the Arcadian Club two out of three games. Michael, Clairwoods, and Pekol, Arcadians, tied for individual honors, both amassing a 595, but the former had a better individual game, a 252. J. Bokar's 228 coupled with 202 and 162 gave him 592.

The Spartans won their three games when the Loyalties failed to show up.

It is definitely settled that the Loyalties have disbanded, so Tony Grdina came through and is backing the Grdina's K. S. K. J. for the remainder of the season and will take the place of the Loyalties in percentage standings only, however. Besides Tony, there will be Andy Grdina, Stanly Kromar, Lou Slapnick and "Fat" Stepic on the K. S. K. J. roster.

They will be handicapped as their present record shows 17 defeats against four wins which ties them for 12th place, but they won't be in this place long as they have a very formidable quintet. They start in by meeting one of the best teams in the league when they tied up with the Spartans on alleys 13 and 14 next Sunday, but should make it quite tough for the leaders.

The S. Y. M. C.-Sokol tussle will also be placed as a headliner, and the Washington-Utopian battle on par with either contest. Both games will be rolled upstairs at Eddy Rd., the former meeting on Alleys 5 and 6, the latter on 11 and 12.

Who Will Stop Them?

S. Y. M. C. Utopians

Prosek 256 184 159 Baye 219 157 179

Lausche 168 153 158 Norman 139 187 172

Yeras 191 167 184 Jelet 147 209 158

Udovic 188 189 234 Lešković 199 163 176

Lešković 203 213 184 Sitter 158 188 171

Total 1004 964 910 Totals 882 895 856

Schedule for Sunday, Nov. 30

Betsy Ross vs. Comrades, on 1 and 2 alleys.

Clairwoods vs. Orels, on 3 and 4 alleys.

Sokols vs. S. Y. M. C., on 5 and 6 alleys.

Cleveland No. 9 vs. Pioneers, on 7 and 8 alleys.

Arcadians vs. Boosters, on 9 and 10 alleys.

Washingtons vs. Utopians, on 11 and 12 alleys.

Spartans vs. Grdina's KSKJ, on 13 and 14 alleys.

Schedule for Sunday, Nov. 30

Betsy Ross vs. Comrades, on 1 and 2 alleys.

Clairwoods vs. Orels, on 3 and 4 alleys.

Sokols vs. S. Y. M. C., on 5 and 6 alleys.

Cleveland No. 9 vs. Pioneers, on 7 and 8 alleys.

Arcadians vs. Boosters, on 9 and 10 alleys.

Washingtons vs. Utopians, on 11 and 12 alleys.

Spartans vs. Grdina's KSKJ, on 13 and 14 alleys.

Schedule for Sunday, Nov. 30

Betsy Ross vs. Comrades, on 1 and 2 alleys.

Clairwoods vs. Orels, on 3 and 4 alleys.

Sokols vs. S. Y. M. C., on 5 and 6 alleys.

Cleveland No. 9 vs. Pioneers, on 7 and 8 alleys.

Arcadians vs. Boosters, on 9 and 10 alleys.

Washingtons vs. Utopians, on 11 and 12 alleys.

Spartans vs. Grdina's KSKJ, on 13 and 14 alleys.

</